

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
мелітніцької області

№ 277  
1  
28a

Рабинати Лодзьської та Варшавської  
губерній (колекція)

Метрична книга для запису шлюбу,  
розлучення та смерті євреїв за  
1892 рік

Почато: 01.01.1892 р.  
Закінчено: 31.12.1892 р.

ЗБЕРІГАТИ ДОСТІЙНО

На 111 аркушах

№ 277  
1  
28a



99

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ.

На 1892 годъ.

*Д. Каминеръ*



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣ-сяцъ.		Главные акты или записи и обстоятель-ства между вступаю-щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя-нiе родителей.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.		
1	26	21	Kalduna	1	13	<p>Гр оинад замовлои остои Меер в Чвуд. серед Анушир Бомов Шрага Аврумов</p> <p>смир Моиме Гонр же Бонир/ Ар Бигир, Мод. Сон да ир Гонвигеро Креиноо Дорегво Мубби Нортнаго</p>	
2	29	19		1	13	<p>Моиме Несаниш Улоимов Анзегр Моиме</p> <p>Водов Тершир смир Зевмана Аудебманов Гонвигеро Тонноо Гонр же Ухем-Мух Вибберга</p>	
3	27	24		2	14	<p>Моиме, Моиме-Аврум Мордоков Мухомр Лейбов</p> <p>Моиме Анесор смир Мунима Акерс Гонвигеро Гонтеве Дорегво Моиме Тровермана</p>	
4	48	32		4	16	<p>Моиме в 24 р. с. Меер Гонзент Лейбов Лейда Аврумов</p> <p>Водов Дид смир Лейда Трен- манов Водово Несею Дорегво Умера</p>	
5	50	56		6	18	<p>Моиме Гониб-Тогур, Сониб-Хаммов Аврум Шрагов</p> <p>Водов Аном смир Тикона Орломшенъ Водово Шейна Дорегво Шан</p>	

Orpa 3 p... is







ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- ченія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
6	47	25		9	21	<p>Бракъ записанъ въ 28 р. с. средн.</p> <p>Ханна Мойшевичъ Мухомъ Лейбовъ</p> <p>Вдовъ Соломонъ Мухомовъ Лернеръ Гродницко Канонъ Дорожко Леиба Ринермана</p>	
7	51	26		18	1	<p>Второй</p> <p>Моше въ 24. с. Кисель Мордковъ Шрага Аврумовъ</p> <p>Вдовъ Аврумовъ Барухъ сынъ Ду- вида Лерманъ разводкомъ Брайнъ Дорожко Азонъ- Зосера</p>	
8	32	36		19	2	<p>Моше, Мер- Ханна Рувинъ Мухомъ Лейбовъ</p> <p>Вдовъ Файнманъ сынъ Дувидъ Вайсманъ разводкомъ Нессо Дорожко Меръ Ваксманъ</p>	
9	47	30				<p>Моше Лейви Мордковъ Шнейдеръ Ашеровъ</p> <p>Вдовъ Ханна сынъ Сикки Мейманъ Францманъ вдовомъ Рейномъ Дорожко Самона Барандея</p>	
10	24	22		21	4	<p>Моше въ 28 р. с.</p> <p>Нессанъ, Моисей- Мухомовъ Ханна Мойшевичъ</p> <p>вдовомъ Мер- манъ сынъ Ханна Дана Шнейдеръ Гродницко Рухомъ Дорожко Дана Шнейдеръ</p>	

Or fra zpravenis Pa bbrama



6	47	25	אמלל	סבר	<p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p>	<p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p>
7	51	26	ל	ל	<p>ל 24 4/2</p> <p>ל 24 4/2</p> <p>ל 24 4/2</p>	<p>ל 24 4/2</p> <p>ל 24 4/2</p> <p>ל 24 4/2</p>
8	32	36	ל	ל	<p>ל</p> <p>ל</p> <p>ל</p>	<p>ל</p> <p>ל</p> <p>ל</p>
9	47	30	ל	ל	<p>ל</p> <p>ל</p> <p>ל</p>	<p>ל</p> <p>ל</p> <p>ל</p>
10	24	22	ל	ל	<p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p>	<p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p> <p>ל 48 4/2</p>



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.		
11	25	21	Съ разрѣшеніемъ Раббина	23	6	<p>Анваръ Швоитъ Брачная записъ въ 48 г. С. Ассанель, Мишля Мухомовъ Даніелъ Мойше въ здвизго Ротенбергъ</p>	<p>Консентой Швоитъ Зельманъ Мендль Вейнеръ Даніелъ Мойше въ здвизго Ротенбергъ</p>
12	23	23		Моше	<p>Моше Лейви Мардохей Вольфъ, Дудинъ Медеръ</p>	<p>Консентой Швоитъ Симъ Абрахамъ Моше Давидъ Дудинъ Тинишманъ Давидъ Швоитъ Давидъ Швоитъ Рейзенбаумъ</p>	
13	24	22		30	13	<p>Моше въ 24 г. Лейви Мардохей Мардохей Лейви Давидъ</p>	<p>Вголь Канисъ Давидъ Швоитъ Канисъ разводкою Канисъ Юна же Канисъ Давидъ Швоитъ Ротенбергъ</p>
<p>Утото въ переписи Тенваръ принадлежатъ въ 13 бракосочетаній</p> <p>Уто въ настоящее время за Тенваръ не числится</p> <p>Даніелъ Мойше въ здвизго</p>							
14	18	27	Съ разрѣшеніемъ Раббина	1	15	<p>Анваръ Швоитъ Брачная записъ въ 24 г. С. Мойше-Зейна Канисъ Швоитъ Даніелъ Мухомовъ</p>	<p>Вголь Хоахъ Давидъ Швоитъ Канисъ Канисъ Швоитъ разводкою Сосею Давидъ Нахмана Шарфманъ</p>



11	25	21	<p>עפ"י פירוש</p>	23	6	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>
12	23	23	<p>ע"פ פירוש</p>	23	6	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>
13	24	22	<p>ע"פ פירוש</p>	30	13	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>
<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>							
<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>							
<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>							
14	68	27	<p>ע"פ פירוש</p>	1	15	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>	<p>ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש</p>

ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש ע"פ פירוש



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершилъ обрядъ обру- ченія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
15	22	18	Rabbona Rabbonim	Оревраи	Швот	Братназ Замел в 48р. с. Мер-Хамил Рубинови Ицхок Лейбов	Каносетон Михел Лейбович Шандитчик Горвицко Милков Фанкаф до- рестис Верушич Финишца
16	26	34				тоже в 24р. Моиме Фрошмер Хамил, Арон Шимон	Каносетон Дит Ширевит Людман разводкою Тра- нов Дорестис Шуиен Тамана
17	27	25				тоже в 48р. середр. Каносетон Мер-Хамил, Рубинов Артур Шрагов	Каносетон Таден Шейн- кович Зайдман Горвицко Нехо Дорестис Гифко Даниура
18	28	22				тоже, Рива Фрошмов Ойвагдесен Иксель-Мухел	Каносетон Арон савир Аризон не Ига-Ицхок Трузман Горвицко Зисен Дорестис Тамона
19	24	19				тоже, Терцион Моиме- Арон Ицхок Лейбов	Каносетон Моиме Ниско- вир Кеисах Горвицко Маво Дорестис Рейс Терман



15	22	18	4	18	<p>48 48 48</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>
16	26	34	5	19	<p>24 24 24</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>
17	27	25	5	19	<p>48 48 48</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>
18	28	22	6	20	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>
19	24	19	6	20	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>	<p>и и и</p> <p>и и и</p> <p>и и и</p>

и и и

и и и

и и и

и и и

и и и

и и и

и и и

и и и











ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- чения и бракосочетания (хипу)	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
25	65	42		22	6	<p>Гр. Францъ Адоръ Торача изъ за- писей въ 24. с. Моисей Аруимъ, Шкемъ Шварцбургъ Тесоръ Капохъ. Лейманъ Менахемъ Менд- ель</p>	<p>Вдовъ Эмеръ Моисей Ковинъ Шварцбургъ Роговои Ридкои Дороговъ Саулъ Лейба Ваис- мана</p>
26	20	24		25	9	<p>Моисей Темницой, Моисей Аронъ Беръ Ланнохъ</p>	<p>Моисей Аруимъ Беръ Ланнохъ Давидъ Саулъ Дороговъ Михока Моисей</p>
27	23	21		26	10	<p>Моисей Аруимъ, Аруимъ Торуховъ Беръ Шгаровъ</p>	<p>Моисей Аруимъ Беръ Дубинъ Шнагманъ Давидъ Саулъ Дороговъ Дубинъ Ридеръ</p>
28	30	22				<p>Моисей Аруимъ, - Моисей-Михока Лейманъ-Беръ Моисей</p>	<p>Моисей Зайберъ Тесоръ Аруимъ Давидъ Саулъ Дороговъ Дубинъ Мобилъкинъ</p>
29	30	17	6 Июня 1914. г.			<p>Моисей Аруимъ Тешевъ Аруимъ Шгаровъ</p>	<p>Моисей Тешевъ Торъ Давидъ Саулъ Дороговъ Аруимъ Моисей Вагманъ</p>

Забрава менисъ Рабуна



507

25	65	42	22	6	<p>מלכות ישראל          גוונת צבונת          מלכות ישראל          מלכות ישראל          מלכות ישראל</p>
26	20	24	25	9	<p>בית נח-נח          בית מלך זעור          בית מלך שרה          בית מלך</p>
27	23	21	26	10	<p>בית מלך          בית מלך          בית מלך</p>
28	30	22			<p>בית מלך          בית מלך          בית מלך</p>
29	30	17			<p>בית מלך          בית מלך          בית מלך</p>

Handwritten notes or signatures in the center of the page, possibly indicating a sequence or specific entries.



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- ченія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена постоя- нне родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
30	29	20	Съраздѣленіи Раввина	26	10	Брачнаго за- писки 48р. с. Шеръ, Нута Асонов Камур Шлоимов Денер Вдовъ Ноакъ Мейзеровичъ Трипоуцкій Довицъ и Довидъ Догель Догель Терманъ	
<p>Итого въ численіи еврейскіхъ (семинадцати) бракосочетаній                  Это въ численіи за еврейскіе месяцы                  раввино по числу въ № 17 слово "Колосіи"                  Учен. Архимандрита Православн. и священ. Раввина</p>							
31	31	30		3	16	Брачнаго за- писки 24р. с. Мухомуръ Иде, Догель Шимель Вдовъ Дикель Шимель Трипоуцкій Вдовъ Суровъ Догель Суровъ	
32	28	24		тоже		записки 48р. с. Шеръ-Камур Рубиновъ Рубинъ Шлоимовъ Довицъ Пине Мизелъ Догель Вольфра Терманъ	
33	34	19		4	17	записки Дикель Шеръ Редманъ Асоновъ Довицъ Суровъ Догель Мисонъ Сагиръ	



30	29 20	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>
31	31 30	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>
32	28 24	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>
33	34 19	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף</p>



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.		
34	22	30	Orba zporumis Rabbona	5	18	<p>Марагитъ Адофъ                      Брагманъ За-                      мисъ в 4 в. с.                      Аксаель, Шлои-                      мо Мухомовъ                      Анкель Дувидовъ</p>	<p>Константи-                      ванъ Моисе-                      вичъ                      Досифъ Тарна                      Шкманъ                      Довидовъ Тиненъ                      Дорезъ Кнеилинъ</p>
35	25	21		7	20	<p>Моше в 2 в. с.                      Давидъ Мойше-                      вичъ Мухомъ, Сруль-                      Арбе-                      вичъ</p>	<p>Васильевъ                      Шимонъ Сми-                      танъ Мендль                      Майнеръ Лей-                      перъ, расваго-                      Деметъ Дорезъ                      Поруха</p>
36	24	24		11	1	<p>Моше в 4 в. с.                      Мееръ-Каширъ                      Мисонъ Рувинъ                      Мухомъ Лейбовъ</p>	<p>Константи-                      ванъ Абра-                      муръ Канеръ                      Довидовъ Тиненъ                      Дорезъ Арона                      Шнайдманъ</p>
37	23	23		Моше		<p>Моше                      Мухомъ, Шлоимъ-                      Сруль-                      Умеръ-Зелинъ                      Менахемъ Нухи-                      мовъ</p>	<p>Константи-                      ванъ Лейзеръ-Шимонъ                      Довидовъ                      Франкъ                      Довидовъ Соломонъ                      Дорезъ Лейбъ Тарна                      Шварцманъ</p>
38	24	23			18	2	<p>Моше                      Сруль-Арунъ                      Аримеле-                      вичъ Диникъ, Арунъ-                      Вольфовъ</p>







ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- чения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
39	30	22	Справа Раввина	Мартъ 26	10	Бракъ со Срѣдъ, Мордохъ- Ливеневъ Беръ Канювъ	Вдовъ Шлоимъ сынъ Моисей- Мининъ разводкою Бенъ дочери Ваура Шестермана
<p>Этого бракосочетаніи вѣнчаніе Мартанъ со девицею Н. Г. Это в настоящее со Мартанъ со девицею Генри Шлоимъ дванадцати вѣнчаніи и имени Шлоимъ</p>							
40	26	22		Августъ 14	29	Моше, Ваура-Беръ сынъ Якова Мейсакъ Бинъ Кинъ Моше	Разводкою Хамилъ сынъ Ицхакъ Фрейш- манъ разводкою Ханна дочери Лосифъ
41	21	23		Моше		Моше в 48. с. Месанель, Шло- имъ Ицхакъ Лейзеръ Лейзеровъ	Консентонъ Мордохъ Нухимовичъ Франкъ доч. Тенендъ дочери Шло- имана Шлоимана
42	32	25		Моше		Моше в 24. с. Зейновъ Лео- виръ Кимманъ Зейнъ Лейзеръ Биръ Шибберманъ	Консентонъ Нухимъ Лейбовичъ Германъ, разводкою Хасе Лаксманъ Лона не Ари Бейна Беръ Ливенъ Шлоимъ Анкена



39	30	22	26	10	<p>24 10 20</p> <p>2000 руб</p>	<p>2000 руб</p> <p>2000 руб</p> <p>2000 руб</p>
<p>49 1/2 руб</p> <p>всего 2000 руб</p> <p>Равно</p>						
40	26	22	14	29	<p>2000 руб</p> <p>2000 руб</p>	<p>2000 руб</p> <p>2000 руб</p>
41	21	23			<p>24 10 20</p> <p>2000 руб</p>	<p>2000 руб</p> <p>2000 руб</p>
42	32	25			<p>24 10 20</p> <p>2000 руб</p>	<p>2000 руб</p> <p>2000 руб</p>

Ген. Под. Губ. Прав.  
и ин. под. и др. прав.



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- чения и бракосочетания (хипу)	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
43	22	19		15	30	<p>Авраамъ Школовъ Тарарнацъ да мисъ въ 48 с. Илиевъ Авраамъ Тобучковъ Школа Авраамовъ</p>	<p>Кто и оной Беръ Франкель- бургъ Средрен- никъ дѣвицею Рибкою дочерью Самсона Квасеника</p>
44	44	28		тоже		<p>тоже въ 24 с. Шеръ, Нума- Агановъ Иго-Бендъ, Школовъ Анзисавъ</p>	<p>Разведеніи Моиме Иуде- бургъ Дехтеръ разводкою Моуде- Кондору дочерью Идеи</p>
45	29	18		тоже		<p>тоже въ 48 с. Асаниевъ Школовъ Цихоковъ Лейзеръ Беръ Моимевъ</p>	<p>Консентіи Иуде- бургъ Рейтманъ дѣвицею Зиселъ дочерью Корухъ- Бувига Илоубингъ</p>
46	25	26		тоже		<p>тоже, Шеръ-Ханувъ Рубиновъ Цихокъ Бендовъ</p>	<p>Консентіи Корухъ- Бувигъ Циховъ Штейнгартъ дѣвицею Ште- Росен дочерью Зося-Асона Пертина</p>
47	23	24		тоже		<p>тоже въ 24 с. Моиме-Тоина Ханувъ Шаммоновъ Цихокъ Менушиновъ</p>	<p>Разведеніи Шелъ Сулеваръ Рейбманъ дѣвицею Ште- дочерью Гаимъ Тандимена</p>

Orf. ба згор мейс Рибман



43	22	19	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">         100          30          5          5          5       </p>	<p>         100          48          100          100          100       </p>	<p>         100          100          100          100          100       </p>
44	44	28		<p>         100          24          100          100          100       </p>	<p>         100          100          100          100          100       </p>
45	29	18		<p>         100          48          100          100          100       </p>	<p>         100          100          100          100          100       </p>
46	25	26		<p>         100          100          100          100          100       </p>	<p>         100          100          100          100          100       </p>
47	23	24		<p>         100          24          100          100          100       </p>	<p>         100          100          100          100          100       </p>



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- чения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Хрести- анскій.	Еврей- скій.		
48	26	24	Съразоменид Раввина	Апробъ 15	Июль 30	Тарна въ замескѣ 24. с. Асапелъ, Моиме Мухоковъ Мейзеръ-Бергъ Моиме	Разведице Мордко Хамко Буръ Димелъ разводкою Мундеро въ горѣ Сруль Шоигерер
<p>Уторо в переиіе Апроид мосаца деверъ # 9 бракосочетаниіи</p>							
<p>Тис в на стол мей За Апроид м радмисуров</p>							
<p>Улеи Араидвемисо Травиеніи мисме Мисеи</p>							
49	35	33		Май 2	Июль 17	Тарна въ въ 24 срд. сер. Бенионъ, Моиме Фоновъ Моиме Тезанинъ Сруль Мисеи	Вдовъ Мошка Порухъ Буръ Тонглейнъ Вдовъ Петеръ горѣ Мухка
50	21	25		Томе	Томе	Томе Мисеи Мухка сынъ Порухъ Мисеи Шога Аврушъ	Хансонъ Мордко Мухка Шавене Буръ Дримонъ пр разводкою Шоигерер горѣ Мордко



48	26	24	15	30	<p>когда...</p> <p>когда...</p> <p>когда...</p>
					<p>А 9...</p>
<p>char kuvor neucopabvostu u d...  Pobvur...</p>					
49	35	33	2	17	<p>когда...</p> <p>когда...</p>
50	21	25			<p>когда...</p> <p>когда...</p>



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- чения и бракосочетания (хипу)	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
51	57	40		2	17	Брачна за- пись въ 27. с. Ахшимъ Есметъ Аврамъ Шрауи Вдовомъ Тондо Дорогомъ Адми- мера	Вдовъ Финненъ Сурнебургъ Финно Вдовомъ Тондо Дорогомъ Адми- мера
52	35	23	51 годъ. Авд. слуг	3	18	тоже Шоимъ Суренъ Даниелъ, Арау Шимановъ	Вдовъ Аско Анзиковицъ Шнагманъ вдовомъ Дору Дорогомъ Макинъ Палайника
53	26	19		14	29	тоже въ 27. с. Ахшимъ Есметъ Аврамъ Шрауи	Вдовъ Коиъ Даниелъ Киперманъ вдовомъ Макинъ Дорогомъ Моимъ Зельзаинго
54	26	26	Отъ бракосочетания	22	8	тоже Обширъ-Франкъ Кейсах-Даниелъ Цихоковъ Игель Кейсамъ	Коиаской Дикель Марко- бургъ Шурманъ вдовомъ Ито Дорогомъ Анзико Аврамъ-Дитъ Шварцманъ
55	23	18		26	12	тоже Обширъ-Франкъ Кейсах-Даниелъ Цихоковъ Игель-Андръ Шуръ Анзиковъ	Коиаской Дикель, Цехъ-Клино- бургъ Купоринъ Фонъ Шуръ Френкманъ вдовомъ Дитъ Дорогомъ Данила Арона Ригана

51	57	
52	35	
53	26	
54	26	
55	23	



51	57	40		2	17	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>
52	35	23		3	18	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>
53	26	19		14	29	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>
54	26	26		22	8	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>
55	23	18		26	12	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>	<p>יום שבת יום שבת יום שבת</p>

Handwritten scribble

Handwritten scribble

Handwritten scribble



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
56	27	26	13/xi 909	Май	Сывоар	Брачная записи в 48. с. Несанель, Мойше Михоков, Фегр Мойше	Консентон Арон Лоселевур, Вольфговерр, Фришер, добвицеи Дотер, доревыи Цукка, Довгенберг
57	27	19	28/xi 915			Моше, Лейви Мордков, Ликель, Кисель, Зельманов	Консентон Шулман, мильер салер, Тегна Шройтер, добвицеи Сурон, она же Сурон-Темил, доревыи Михока, Швайцера
58	27	19				Моше, Лейви Мордков, Мойше Зонна, Хашим Шаммонов	Консентон Шулман, Лейзеровур, Туринер, добвицеи Фейно, доревыи Агона, Трузковер
59	24	23				Моше, Мордко Цукков, Фегр Хашимов	Консентон Шулман, Фегр Монк, бурр Левинел, добвицеи Давид, она же Давид, доревыи Ликель, Зайдмана
60	24	23				Моше, Мер-Хашим Рубинов, Мойше-Фецанел, Сруль Михель	Консентон Нагр, мурла Мордковур, Шиндлер, добвицеи Рейзен, доревыи Рубина, Шектмана
61	36	31				Моше в 24. с. Менахем Менгер, Мойше-Аврумов, Зойль Шехидер	Вдов, Шинел, Хашимови, Зайдман, рабод. Рылков, доревыи Ликель, Фудман
62	27	19				Моше в 48. с. Фенорис, Мойше-Аврумов, Шара Аврумов	Консентон Шулман, Ликель, Теллер, добвицеи Рейзен, доревыи Зейлима, Шварцмана

Orba Zornemij Polbunna



56	27	26	26	12	<p>48 ק"ה          נחמתי בלילה          בדין בלילה</p>	<p>ביום נשפט בלילה          ונחמתי בלילה          במלך ונחמתי          חנני ונחמתי</p>
57	27	19	27	13	<p>אוי בלילה          ונחמתי בלילה          ונחמתי בלילה</p>	<p>ביום נחמתי          ביום נחמתי          במלך ונחמתי          שרה ונחמתי          שונועתי</p>
58	27	19			<p>אוי בלילה          מלך ונחמתי          חנני ונחמתי</p>	<p>ביום נחמתי          חנני ונחמתי          במלך ונחמתי          חנני ונחמתי</p>
59	24	23			<p>מלך בלילה          חנני בלילה          חנני בלילה</p>	<p>ביום נחמתי          ביום נחמתי          במלך ונחמתי          חנני ונחמתי</p>
60	24	23			<p>מלך בלילה          חנני בלילה          חנני בלילה</p>	<p>ביום נחמתי          ביום נחמתי          במלך ונחמתי          חנני ונחמתי</p>
61	36	31			<p>48 ק"ה          חנני בלילה          חנני בלילה</p>	<p>ביום נחמתי          חנני בלילה          חנני בלילה</p>
62	27	19	28	14	<p>48 ק"ה          חנני בלילה          חנני בלילה</p>	<p>ביום נחמתי          חנני בלילה          חנני בלילה</p>

א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז. יז. יח. יט. כ. כא. כב. כג. כד. כה. כו. כז. כח. כט.

This book is the property of the Library of the Hebrew University of Jerusalem



ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- ченія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
63	23	20	21/1 1913г.	Май	Свѣвом	Тараканъ Земель в 48 руб. средр. Мухомъ Семеновъ Архипъ Шроговъ	Колосовъ Шульцъ Орронтъ Витъ Прозуменъ Орронтъ гдѣшнъ вѣнчанъ дочерию Тимомаша Клиберга
64	24	27		Моше	Моше	Моше Мелер-Ханнеръ Рубинъ Цихонъ Лейбовъ	Колосовъ Шульцъ Семеръ Моимъ Юмъ Исраиломъ-Тернъ Армолинскій гдѣшнъ вѣнчанъ дочерию Архипа Ватеншакера
<p>Итого вѣреніе Май Москва местна двадцать въ бракосочетаніи</p> <p>Итого в населеніи за Май Москва клику оныхъ до Шульцъ Прозуменъ Орронтъ и вѣнчанъ дочерию Моимъ вѣнчанъ Орронтъ и вѣнчанъ</p>							
65	26	22		Июль	Свѣвом	Тараканъ Земель в 48 руб. средр. Моимъ Семеновъ Архипъ Шроговъ	Колосовъ Вензель Семеръ Шульцъ Тришнуръ гдѣшнъ вѣнчанъ дочерию Лейба Тришнуръ
66	28	22		Моше	Моше	Моше Синай-Тернъ Зимеръ-Земинковъ	Возовъ Кебманъ Терковитъ Лейсахъ-Ханнъ-Шаховъ Лейсахъ гдѣшнъ вѣнчанъ дочерию Лейсахъ Рейндера
67	21	20	названіе сущаго 16/II. 1914г. " 514-515.			Моше Кива Орронтъ Лазкенъ Семеновъ	Колосовъ Мордохъ Си Архипъ Рейндеръ гдѣшнъ вѣнчанъ дочерию Кема Орронтъ
68	27	19		Моше	Моше	Моше Лейва Мордохъ Моше Тернъ	Колосовъ Мордохъ Си Тришнуръ гдѣшнъ вѣнчанъ дочерию Рейндера Тришнуръ

Орронтъ Семеновъ  
Рубинъ

Орронтъ Семеновъ  
Рубинъ







ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго.	Женскаго.		Христианскій.	Еврейскій.		
69	25	20	17 Великого 1810 г.	3	20	Франца Захаровъ в 4 врид. сер. фр. Торнъ Лейзеровъ Шмидтъ Димитровъ	Консантайнъ Лухонъ-Гой Шмидтъ сынъ Аврума Шейса д-ръ Добницкаго Менделъ Купера
70	24	24				Моше, Захаровъ Шлоимовъ Дубинъ Лакеневъ	Консантайнъ Шмидтъ Аврамовичъ по Францой Захаровъ сынъ Ларчи-Митъ Телехъ Добницкаго Менделъ Добницкаго по документу добницкаго
71	28	31				Моше в 2 врид. Даніель Шейнбергъ Лухонъ Соулевъ	Всѣхъ Беръ Соуль Варбга <u>Лухонъ</u> разводаго Меламовъ Добницкаго Дубинъ Шейка
72	25	19				Моше в 4 врид. сер. Лухонъ Берманъ Авраумъ Шраговъ	Консантайнъ Редереръ сынъ Моиса-Нафталиа Францъ Моисе Нафталиа Штатенбергъ Манъ д-р. Баер-Шейнбогъ Добницкаго Соуль Окава
73	29	27				Моше Моисе-Бурманъ Аврумовъ Лейбъ Аврумовъ	Консантайнъ Силка-Моисе Дубинъ Штатенбергъ Добницкаго Менделъ Добницкаго Соуль Воинера
74	24	22				Моше Обширъ-Франкель Нейсакъ-Ханнеръ Шмидтъ Лакеневъ	Консантайнъ Обширъ Лакеневъ Франкель Шмидтъ Добницкаго Менделъ Добницкаго Соуль Францманна
75	22	19				Моше Лакеневъ, Кисельманъ Зенбмановъ Беръ Ханнеръ	Куниневскій Куртескій сынъ Ханнеръ Обширъ Франкель сынъ Лухонъ Лакеневъ Добницкаго Менделъ Добницкаго Соуль Шейнбогъ

17 Великого 1810 г.  
 По документамъ







ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- чения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣ- сяць.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
76	54	43		15	2	<p>Горачид за- писи в 24 р. с. Дикель, Кисель Зельманов Яков Аронов</p>	<p>Вдов. Мойше сын Давидъ Купершмидъ Вдовы Давидъ Зитовъ Дорезъ Зоица Минафа</p>
77	24	25	11 мѣс 1909 г.	16	3	<p>Моше в 48 р. с. Лейви Мордковъ Цухомъ Лейбовъ</p>	<p>Консестан Сруль-Аврумъ Мордковичъ Розинка Гривичевъ Манковъ Дорезъ Дикель Мера Зондгенбергъ</p>
78	23	24				<p>Моше Вонбергъ-Беръ Дикель Зоица Давидъ</p>	<p>Консестан Терн-Менделъ Вонбергъ Цинманъ Гривичевъ Василь Дорезъ Мойше Каганъ</p>
79	19	22		19	6	<p>Моше Меръ, Нута- Аронъ Грощи, Дикель Сруль</p>	<p>Консестан Шимш-Шахна Сруль Маркманъ Дов. Рудель Дорезъ Мордко Померанскіе не Грощи.</p>
80	29	28				<p>Моше в 24 р. с. Дикель, Аврумъ Боруховъ Гривичевъ, Зойнъ Айвиновъ</p>	<p>Консестан Мойше Мен- дель Зусевичъ Аехманъ разв. Рухель Дорезъ Шейнъ Яковъ</p>
81	24	19		23	10	<p>Моше в 48 р. с. Меръ, Нута-Аро- новъ Шимш-Аврумъ Рухиновъ</p>	<p>Консестан Шимш сын Зерма Хомель Зерма Шабарманъ Гривичевъ Суровъ Дорезъ Лейв Маринка</p>

Orfa Spermanis

76  
77  
78  
79  
80  
81















ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
88	26	25	Орда-Зорименій Коббина	Гонимъ	26	Брачная запись в 48 руб. сереб. Мухом. Иде, Зорименъ Тесравъ Авруимъ Шороговъ	Канонской Мойимъ Идовурр / our же Мухом. / Тулз-майи добринцею Канонъ Богорьбы Редуримъ Шектманна	
89	31	19		тоже, Овчинъ Франекъ, Мейсакъ, Хашимъ Мухомъ Мойимъ Зуроховъ	30	18	Канонской Исумаръ Богорькъ съемъ Иденъ Гимельмакеръ добринцею Канонъ Богорьбы Мухомъ Киминникъ	
Что в настоящее время Гонимъ семействъ бракосочетаніи								
Что в настоящее время за Гонимъ медетъ								
Ученъ офицеръ въ авиационномъ управлении								
90	26	24	Орда-Зорименій Коббина	Авруимъ	26	Брачная запись в 48 руб. сереб. Мойимъ Авруимовъ Смиха Иденъ	Канонской Мордко съемъ Дудина / our же Дудина Мухом. / Маагеръ под. сандъ добринцею Сурого Иона же Сара-Вилка Богорьбы Иденъ / our же Мухомъ Антенъ / Арде-Иманъ	
91	23	17		тоже Иухимъ Косметъ Авруимъ Мравк	5	24	Канонской Идрко Анкеле Бурр Тулесеръ добринцею Тулгого Богорьбы Дудина Вунгеръ / our же Франноу ранне Богорьбы Серымъ-Ханма	
92	60	46		тоже в 24 р. Сруимъ, Мордко-Иденъ Мойимъ-Томр Авруимовъ	тоже		Богорьбы Шнегеръ Мордковъ Де Керманъ Сурого Иденъ Богорьбы Иденъ Дудина	
93	19	21		тоже в 48 р. с. Менахемъ Менгар Мойимъ Авруимовъ Мухомъ, Сруимъ Артев	6	25	Канонской Идрко Тосе Варр имулетъ / our же Шнаугерманъ добринцею Канонъ Редкою Богорьбы Иденъ Вейденъ	















ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обру- ченія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣ- сяцъ.		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ вѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена постоя- нне родителей.
	Муже- скаго.	Жен- скаго.		Хрести- анскій.	Еврей- скій.		
101	29	20		13	2	Брачнад Записъ в 48 руд. с. руд. Менахим-Нухимъ Берманъ Майсеръ Суревъ	Родовъ Нахимоу по документу съ Гершо, а по бра- чной записи съ Суримъ-Кейсака Штракманъ Бернъ г-в. Ордымова Додербоу Ордымовъ Берковича
102	24	27		тоже		тоже Тегуръ Кейзеровъ Аромъ Суревъ	Канонскій Зуб Билевицъ Квасница г-в. Додербоу Додербоу Кецаиенъ Грудника
103	49	28		15	4	тоже в 24. с. Нухимъ Тодмовъ Аврумъ Штраговъ	Родовъ Тасигоръ Мошковичъ Шварцманъ Боровоу Хааноу Додербоу Мойше Тодманъ по пер- вому мѣту Боруховичъ
104	25	21		18	7	тоже в 48 р. с. Хашимъ Мойшевъ Аврумъ Тодиевъ	Канонскій Тюркхъ Ликенъ-Ароневичъ Шейнгайзинъ г-в. Додербоу Рехевъ Додербоу Айзика Крайманъ Томъ Ке Карманъ
105	22	20	23/iv 1912	19	8	тоже Давидъ Мойшевъ Нухомъ Суревъ	Канонскій Левъ Берноуиновичъ Касиръ г-в. Сосе-Орфей- Додоу Додербоу Тоса Швеца
106	22	19	25/v 1915 г.	тоже		тоже Мейеръ-Хашимъ Рубиновъ Штрага Аврумъ	Канонскій Левъ Тодиевъ Тасира къ чоръ Додербоу Суровъ Додербоу Боруха-Сур- евъ, Кейдеманна
107	23	19		тоже		тоже Вензоръ Теееръ Ликеневъ Моеувъ Теееръ Мойшевъ	Канонскій Левъ Аврумъ Тодманъ Ковичъ Франкъ г-в. Додербоу Рехевъ Додербоу Тоса Штракманна

Anfangsgermanis

X  
X

101  
102  
103  
104  
105  
106  
107















ЧАСТЬ II-я О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу).	Число и мѣ-сяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
115	28	20	Срѣднороссійскій	27	16	Брагманъ Заимъ в 48руб. среднороссійскій Куба Фроимовъ Лазарь Бершовъ	Козовъ Срульевичъ Шанъ-сонъ же Шай-Копель! Томанъ госв. Кал.-Дуного Детеръ-Никоса Лернера	
116	21	25		тоже		тоже, Духомъ-Иде Зонкомъ Бершовъ Авраамъ Шварцъ	Косовъ Камилъ Смир Духомъ Шварцъ Беръ госв. Иде. До детеръ Фронъ-Мен генъ Визингандъ	
117	19	17			28	17	тоже, Куба Фроимовъ Беръ Камилъ	Косовъ Дубинъ Шварцъ Беръ Фрей- ликъ госв. Райнгольдо детеръ Моиме-ди- кенъ Райнбоуца
<p>Примечаніе: переписи Авраамъ и Года двадцать в семь № 28 бракосочетаніи</p>								
<p>Что въ настоящее время за Авраамъ переписи Косовъ в № 99 переписанное слово "Моиме" и в № 110 под "Дуб" обведено увидѣно въ которомъ на дѣлѣ написано "Шварцъ". Генъ Моиме-ди-кенъ Райнбоуца своимъ проше</p>								
118	24	24		24	21	24 Июнъ 1913 года Среднороссійскій Брагманъ Заимъ в 48руб. среднороссійскій Меръ, Мута-Аро- мовъ Шара Авраимовъ	Косовъ Срульевичъ Шейндеръ госв. Басовъ До детеръ Лоси Рикитаръ	
119	20	19		тоже		тоже, Куба Фроимовъ Камилъ Моиме	Косовъ Фроимъ Беръ Шварцъ Беръ Фроимъ госв. Шейн- детеръ Моиме- ди-кенъ Шварцманъ	

115

116

117

118

118

119



--	--	--	--	--	--

115	28	20	27	16	<p>על 48 ס"ל</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>	<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>
-----	----	----	----	----	---	---

116	21	25			<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>	<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>
-----	----	----	--	--	--	--

117	19	17	28	17	<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>	<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>
-----	----	----	----	----	--	--

הענין

הענין

הענין

118	24	24	1	21	<p>על 48 ס"ל</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>	<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>
-----	----	----	---	----	--	--

119	20	19			<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>	<p>הענין</p> <p>הענין</p> <p>הענין</p>
-----	----	----	--	--	--	--







120	22	20	2	22	<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
121	27	19			<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
122	20	23	3	23	<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
123	28	22			<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
124	21	20	4	24	<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
					<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
			3		<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	
			10		<p>היום שבת של פסח          ויום טוב          היום של פסח          ויום טוב          ויום טוב</p>	



Въ сей книгѣ переизмерованныхъ, скрѣпленныхъ, прошнурен-  
ныхъ и припечатанныхъ *двадцатью* листовъ.  
Ноября / дня 1891 года.

Совѣтникъ *Шкаповъ*

Дьялопроизводитель *Муратовъ*

Къ сей книгѣ прибавлено переизмерованныхъ, скрѣп-  
ленныхъ, прошнуренныхъ и припечатанныхъ листовъ  
110 листовъ. Мае 27 дня 1898 года.

*Иванъ Муратовъ*

*М. Г. Секретарь*

*Генеральный директоръ*



123  
25

Кн Курор

Справочная книга евреев  
Т. Каменец-Подольска

На 1892 год.



Часть II-я о бракосочетавшихся

№	Имена		Кто совершил офисный брак регистрация (Хану)	Где и когда		Трава или актин или замуж и одежда жениха и невесты или в брак, и свидетели	Кто присутствовал или в браке, также и сестры или родственники
	Муж екаго	Жена екаго		Хану	Где		
28	34	28	Срба Зоренис Полна	19	10	Трарнад За- вуч в 24. с. Моине-Борух Абрумов Ухонр-Медр, Срчи Берох	Павединиц Ухонр Медр сур Моине Рубина <u>Нестерман</u> Павогров Тасев Даревс Абрума Телера
29	63	60		21	12	Моине, Моине Борух Абрумов Тасев <u>Нестерман</u>	Рубин Абрума Медр Медовур <u>Лусова Девр</u> Богово Тасев-Рубин Даревс Оранбем Хуера
<p>Умно б мерение Свандорф ивредар Свандорф ивредар ивредар</p>							
<p>Умно бваснодасла За Свандорф ивредар и вваснодасла вваснодасла ивредар</p>							
30	42	41	Тамме	5	26	Трарнад За- вуч в 24. с. Хану Дибет Ухонр-Медр Аббет	Рубин Хану Бер сур Тасев-Дунфарона с- ропу Хануанбур <u>Нуденбур</u> Богово Медов одов Даревс Абрума
31	25	20		9	30	Моине в 48. с. Ухонр-Медр Дунфарона Берох Моине Абрумов	Хануанбур Моине Тасев Хануанбур <u>Нестерман</u> Богово Хануанбур Даревс Моине Хануан- бур ивредар ивредар

128

129

130

131



128	34	28	ענין המעשה	19	10	<p>הוא 24 יום          מה שיש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>	<p>יש בו ויש בו          ויש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>
129	63	60		21	12	<p>הוא 21 יום          מה שיש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>	<p>יש בו ויש בו          ויש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>

הוא 12 יום מה שיש בו ויש בו ויש בו ויש בו

הוא 12 יום מה שיש בו ויש בו ויש בו ויש בו

הוא 12 יום מה שיש בו ויש בו ויש בו ויש בו

130	42	41	ענין המעשה	5	26	<p>הוא 26 יום          מה שיש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>	<p>יש בו ויש בו          ויש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>
131	25	20		9	30	<p>הוא 30 יום          מה שיש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>	<p>יש בו ויש בו          ויש בו ויש בו          ויש בו ויש בו</p>



# Запись № 1 о бракосочетавшихся

№	Людья		Кто совершил свадьбу	Кто свидетельствовал	Где и когда свадьба	Кто именуется своями
	Муж	Жен				
132	73	54		Мордха Мордха	в парнаде За- мисе в 24/11/32. Куба сродников Селер. Хамнов	Вдов. Лейзерович Шлоимов-Вольф Тенеманн Вдов. Тенер Доротея Тенер
133	22	22			море в 48р. с. Дукенб, Альтур Борухов Селер. Хамнов	Хансманн Орлом Самуэль Срун Тангенманн гробов. Шедово до гробов. Шедово Дукенб
134	25	38		море	море в 24р. с. Нухманн Шлоим Альтур Шлоим	Хансманн Шлоим Занберевур Шлоим Венеманн Шлоим Сонгауэр разводков Суров Доротея Шлоим
135	24	21	27/11 1913г.	Мордха Шлоимов Шлоим Шлоимов	море в 48р. с. Мордха Шлоимов Шлоим Шлоимов	Хансманн Шлоим Самуэль Шлоим Тангенманн гробов. Шлоимов Шлоим Шлоимов Зенгай, гробов. Шлоимов Мордха Шлоимов
136	32	22		море	море Шлоим Шлоимов Шлоим Шлоимов Лейзер Селер Шлоим Шлоимов	Хансманн Шлоим Мордха Шлоим Венеманн Шлоим гробов. Шлоим гробов. Шлоим Шлоим Шлоимов
137	58	55		море	море в 24р. с. Шлоим Шлоимов Срун Шлоимов Лейзер Шлоимов Шлоим Шлоимов	Вдов. Лейзерович Лейзер Шлоимов Тенеманн Шлоимов Тенеманн Шлоимов Вдов. Суров-Шлоим Хансманн Шлоимов

Orfaziermeister

132  
133  
134  
135  
136  
137







Таблица № 2 о бракосочетаниях в уездах

№	Имена		Кто совершил один из браков согласно (кому)	Имена		Трабука акция или замуж и одобрение мужья и сына или сына свидетельство	Кто именно сделал брак в браке, так же имена и сословие родственников.
	Муж	Жен		Муж	Жен		
38	25	22	Орба замуж	15	6	Зарнад Замур 48 р. с. с. с. с. Мерр-Хамур Рубуров Алгара Абура	Кансеной Менсур Моус Мехмедур <u>Тимур</u> губ. Рубуров обуно Абура
39	60	55		17	8	Моус 42 г. с. Хусур Моус Мухомов Мухомов Терр Моусур	Взобр Абура сур <u>Мухомов</u> Взобр Ормуго Дорего Моус Дубуга
40	68	63		18	9	Моус, Мох Терр Мох-Сур Сур-Хамур	Взобр Сур-Абура по насорду Сур/ сур Мухомов развозро Мухомов Дорего Терр
41	26	23		21	12	Моус 48 г. с. Мухомов-Мге Зухом Терр Абура Мухомов	Кансеной Хамур <u>Оубадитур</u> <u>Тимман</u> губур Траур Мехом Дорего или Клеина
42	24	20		22	18	Моус Мухомов-Мге Зухом Терр Моус Терр-Хамур	Кансеной Терр сур Мух-Моус <u>Сурман</u> губур Хамур Рубур Дорего Обур-Терр Сурман
43	28	16	24	18	Моус Хамур, Абура Борухов Мох Терр, Сур Хамур	Кансеной Зинга сур Мухомов / по браку за сур Дубур-Тамур сур Мухомов-Мера Мехмур губур Терр-Сур пор Дорего Рубур Мухомов Дорего	

138  
139  
138  
140  
141  
142  
143







144	22	18	Орпазгорменис Раббуна	Орпазгорменис 28	Кеустан 19	Тарнаад, гавуел б. 48 год. сепедорур Моине Агелар Мап Давоб Алхорр Мандоб	Консеион Коуелс Джур Рубобурр Онекнорр губуелс репелс до- репелс Моине Алхорр Давра
-----	----	----	--------------------------	---------------------	---------------	---	--

Анорон Керенис Ордорр морелса  
адина адинас итс Франкорениа

Уно ба аеинармен ба Ордорр морелса мепеди  
новеладур гавуелс, Франкорениа "Агелар репелс консеион  
Уелс Моине Давобурр мавелс Мавелс

<del>44</del>	<del>25</del>	<del>18</del>	Орпазгорменис Раббуна	Орпазгорменис 3	Кеустан 25	Тарнаад, гавуелс б. 48 год. сепедорр. Моине Моине Мандорр Мандорр	Пазведурелс Алхорр Мап Давобурр Давр губуелс Мап Давур губуелс Моине Алхорр Давобурр
---------------	---------------	---------------	--------------------------	--------------------	---------------	--	---

45	25	18	Орпазгорменис Раббуна	Кеустан 10	3	Моине, Давр, Агелар Давобурр Моине Тарнаад Алхорр	Пазведурелс Алхорр Франкорениа Мелорениа губ. Давр гавуелс Уелс Коустан
----	----	----	--------------------------	---------------	---	---	---

46	22	23	Орпазгорменис Раббуна	Кеустан 18	11	Моине б. 48 год. сепедорр Мелорениа, Моине Давобурр Мандорр - Давр Моине	Консеион Агелар Мелорениа Кансепр- Алхорр губуелс Коустан-Давр губуелс Давур новеладур мавелс Уелс Давур
----	----	----	--------------------------	---------------	----	--	--



5  
24

144	22	18	28	19	<p>על שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון          שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון          שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון</p>

1515 שנת ה'תש"ח ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח ע"פ חשבון

венер по воевем асвир воднегров; в 185 по воевем  
 воевем воевем воднегрове кауево, "Татаренуки".  
 Раббинс Терен

145	25	18	3	25	<p>ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח</p>

ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח

146	32	24	10	3	<p>ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח</p>

147	22	23	18	11	<p>ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח          ע"פ חשבון שנת ה'תש"ח</p>



Буд. 1909

Српа Зрменска  
Рабунска  
неделеско  
1919. 3. 19. 114.

Нордсб Квенет  
19 12

Спарвал гавне  
h 48 пр. септени  
Мехов. Уге. Тен  
Хов. Тезоб  
Алгов. Угароб

Норвемон Леубуно  
Спарвал гавне Леубу  
Устори. сави Сави Усепо  
Бегемунар Нод. сави.  
гавбуно Угароб. Умори  
горестно Тонни Тезо

148 26 18

148 26

Норвемон Леубуно Нордсб Квенет  
Уг Спарвал гавне

Норвемон Леубуно Нордсб Квенет  
Уг Спарвал гавне

Уг Спарвал гавне Нордсб Квенет

149 27 20

Рабунска

Нордсб Квенет  
1 24

Спарвал гавне  
h 48 пр. септени  
Негавену Мехов  
Умори Сави

Разбеднинес Тупе  
Мехов. Сави  
Давепе  
гавбуно Угароб  
Хавна. Угароб. Умори  
Умори

149 27

50 23 19

23. 1910.

неделеско

Умори  
Угароб. Хавна  
Угароб.  
Угароб. Умори

Норвемон 20<sup>а</sup> умбуно  
Угароб. сави Угароб. Умори  
Угароб. Угароб. Умори  
Угароб. Угароб. Умори

150 23

54 23 22

Српа Зрменска

Умори

Умори  
Сави, Угароб  
Угароб.  
Угароб. Умори  
Угароб.

Норвемон Угароб сави  
Угароб. Угароб.  
гавбуно Угароб. Умори  
горестно Угароб. Умори

151 23



אשר יצא מן הארץ

מאז היום הזה  
אשר יצא מן הארץ  
אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ  
אשר יצא מן הארץ  
אשר יצא מן הארץ

148 26 18

19 12

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

149 27 20

1 24

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

150 23 19

8 1

אשר יצא מן הארץ

151 22 22

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ

אשר יצא מן הארץ



52	28	23		8	1	<p>Девоты Метер          Бгаруад ба          увот к Упрод. Сепер          Мухмур Эсумоб          Абурун Упароб</p>	<p>Бгов Аоиме Ханто          бурр <u>Сектор</u>          гобвуеро Рубнов го          ретво Аоиме          Бауануева</p>
53	22	23	1/6 1918 <sup>2</sup>	11	3	<p>моме,          Мухмур-Уге,          Эроком Тегоб          Мухмур, Срум          Агоб</p>	<p>Аоусомон Тегур          скур Ммапбу  <u>Уримау</u>          гоб. Тринуво Доретво          Аоиме Эсумуева</p>
54	28	26	24/11 915			<p>моме,          Аеубу Упордох          моме Мухмур Аеубо</p>	<p>Аоусомон Ханур Тегр          скур Срум-Дубго  <u>Мудеубмау</u>          гобвуеро Мадисеро го          ретво Аона Тобубана</p>
55	25	20	24/11 915	15	8	<p>моме,          Моуб-Тегр,          Моумед          Мухмур, Срум          Агоб</p>	<p>Аоусомон Мад скур          Мукенд <u>Мухмур</u>          гобвуеро Дунов гобтв          Мумиенд Нураревкер</p>
56	28	21				<p>моме          Аукенд, Абурун          Борухоб          Бенуион, беца          мур Упордох</p>	<p>Бгов Бобгор Банбене          бурр/но Спармон ганнен          Бобгор скур Сроумна?  <u>Мермау</u>          гоб. Фенгово Мае уово          Теадре</p>
57	23	18		17	10	<p>моме,          Мухмур Эсумоб          Абурун Упароб</p>	<p>Аоусомон Мадса          скур Бобгора  <u>Крумейур</u>          гобвуеро Фенгово          гобтв Лоини Трубера</p>

Or ba z p a u e u i s P a b u n a

152

153

154

155

156

157











158	23	21		17	10	<p>Handwritten notes in Turkish script, including "Bunlar hep..." and "Pazarın..."</p>
-----	----	----	--	----	----	--

159	3	23	Handwritten notes in Turkish script, including "Bunlar hep..."	23	16	<p>Handwritten notes in Turkish script, including "Bu..." and "Pazarın..."</p>
160	21	17		29	22	<p>Handwritten notes in Turkish script, including "Bu..." and "Pazarın..."</p>

Handwritten notes in Turkish script, including "Bu..." and "Pazarın..."

Handwritten notes in Turkish script, including "Bunlar hep..."

Handwritten signature or name in Turkish script, including "Pabbanter..."



Уставъ № 8 о Бракосочетаніи

№	Устава	кто совершил	Уставъ	Главна	кто имено съ
	Муже свое	жен свое	и и	зависимыхъ	всѣхъ
		и и	и	и	и

А всего въ теченіи года (1898) бракосочетаній

Членъ Комитетнаго Правленія *Мининъ*

Что настоящая общая книга общая  
 во всемъ вѣрна, въ томъ Каменецкая  
 Городская Управа подписями удостовѣ-  
 ряетъ Мая 4 дня 1898 года.

Городской Голова *Мининъ*  
 Члены Управы *Сидоровъ*  
 Секретарь *Мининъ*  
 Дѣлопроизводитель *Мининъ*



Alko yf/nn p/ll/ n n Bz/n p/ P/ua n  
 n n yef/ed n n. K/nnenn Cmo meembgeenn # 160  
 P/lluar tenenn



~~132~~

34

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РАЗВОДОВЪ МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ.

На 1892 годъ.

*Д. Кашинцевъ*



# ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Л Б Т Л.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершеши онаго.	Число и мѣсяць.		По ка-кимъ при-чинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
1.	66	58	Анжелъ Телентмант Анжелъ Берсерериницки	Телентмант Телентмант	16	28	По ка-кимъ при-чинамъ.	Мужчинамъ Шрей-церамъ шригъ Мон-те-Наймона Штургольда, шригъ Каменца Юридевергодого Агудыма Ринген-штама
<p>Утого адитъ А/разводъ въ Телентмант местн</p> <p>Ур въ настрѣженъ за Телентмант местн Кнута Мененца</p> <p>Удѣль Моминъ вѣннотъ вразвенитъ мѣнне разводъ</p>								
2.	25	21	Кейсамъ Картичовъ Удѣль-Лейтъ Кивови	Кейсамъ Картичовъ Удѣль-Лейтъ Кивови	4	18	По ка-кимъ при-чинамъ.	Мужчинамъ Шрей-церамъ шригъ Шеймана Менделя Лейкертъ шригъ. Ариника Дитеръ дочерью Теорудъ Менен-Бонна
3.	26	22	Анжелъ шригъ Овчин Монте. Тонка шригъ Анна Шинимона	Анжелъ шригъ Овчин Монте. Тонка шригъ Анна Шинимона	25	9	По ка-кимъ при-чинамъ.	Мужчинамъ Шрей-церамъ шригъ Шеймана Менделя Лейкертъ шригъ. Ариника Дитеръ дочерью Теорудъ Менен-Бонна
4.	44	34	По ка-кимъ при-чинамъ.	По ка-кимъ при-чинамъ.	26	10	По ка-кимъ при-чинамъ.	Мужчинамъ Шрей-церамъ шригъ Монте шригъ Анжелъ шригъ Дитеръ Удѣль дочерью Тондунона







ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По ка-кимъ при-чинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
			Итого три Чѣ въ каѣмъ за Свѣдѣнъ Книжъ несправильнѣ					
			Ученъ Соинъ Веинаго Правленій Моимъ Правленіемъ					
5	22	19	Анжелъ Овничъ Теленъ манъ Моиме - Цанъ Соинъ 23	7	носпедо- лауро реини	Равлинъ Тери	Сондаръ Моиме Ситъ Моидо-Ду Вида/омфе Ду Сигръ Лока- Тери Трѣвомъ Дочеро Мелю Мануи со, Тереръ Халицу	
			Итого одинъ А/1 Чѣ въ каѣмъ за Мертвѣ мѣдѣ Книжъ					
			Ученъ Моимъ Веинаго Правленій Моимъ Правленіемъ					
6	39	26	Анжелъ Овничъ Теленъ манъ Моиме - Соинъ Терки	15 30	носе носе	Фрѣндоро до - Тероро Сруид-Мо Хо Каммадеръ Тероро Халицу		



FACTS IN C. FABRETTI MEXICO

--	--	--	--	--	--	--	--

№ 3. 1000 אלף יורד / 1000 אלף יורד

מנפ, נודמערוכ

Pabluut Tenore

100 / 1000

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

מנפ, נודמערוכ

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

23 / 100

5 22 19

№ 1. 1000 אלף יורד / 1000 אלף יורד

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

Pabluut Tenore

100 / 1000

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

מנפ, נודמערוכ  
מנפ, נודמערוכ

6 39 26

15 30



ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Л Ъ Т А.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По ка-кимъ при-чинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Хриси-анскій.	Еврей-скій.			
7	31	27	Александръ Телешманъ Тонко-Сергій Мехидовъ	21	6	Самъ, какъ бра-да суду дов.	Раллинъ	Минимент Шен-бафшанъ Шурдъ Тальгенбергъ, изъ М. Кунан-гоуда Мансонъ докторъ Шуха-Лосенъ Гинерштейнъ
8	32	23	Александръ Телешманъ Мойше-Тонко-Шанъ Шон-ше-Ланка Эренке Шимшока Гречка	29	14	моше	моше	Минимент Шен-бафшанъ Шурдъ Эрндлидъ Шух-стеръ, изъ М. Тонко-гоуда Утора докторъ Кубби-Гольца
<p>Утора изъ #3 разводъ въ теченіи августа мѣсяца          Это въ насъ разводъ за августъ мѣсяца Кунанъ Кененравинъ          Малки свидѣтели Шимша, Си перштенъ; а въ рускомъ переводѣ          Шонъ Моимъ-Шонъ Гречка</p>								
9	24	22	Мой Шонъ	25	11	моше	моше	Минимент Шен-бафшанъ Шурдъ Эрндлидъ Шух-стеръ, изъ М. Тонко-гоуда Мансонъ докторъ Шуха-Лосенъ Гинерштейнъ
10	30	24	Иванъ-Мурель Азра-левъ Шухманъ Мойше-Тонко-Шанъ Шон-ше-Ланка Шимшока Гречка	26	12	моше	моше	Минимент Шен-бафшанъ Шурдъ Эрндлидъ Шух-стеръ, изъ М. Тонко-гоуда Мансонъ докторъ Шуха-Лосенъ Гинерштейнъ



38

7	31	27	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>	21	6	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>
8	32	23	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>	29	14	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>
<p>עם חשד, נודמעיות; פאמיסיו נאקאגורווי ב7 א פאבאדקו 8 א נאקאגורווי נאמאקאנוס: "מאמא, גורקא, טאנא ל' נא עאנדאנא. Pabbun Tenal</p>							
				25	11		
	24	22					
			<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>				
10	30	24	<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>	26	12		<p>משה בן יוסף היה זה האיש</p>

Mr. Isaac I. G. Spae



ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Л Ъ Т А.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По ка-кимъ при-чинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
11.	25	23	Александръ Овчинъ бѣлѣжскій Томъ-Сергій Суровъ-Ха- линовъ Меклибавъ	27.	15	въ замѣ- нѣ бра- къ съ Табъ	въ замѣ- нѣ бра- къ съ Табъ	Меноровъ до гер- бъ Зейдманъ муда

Итого разводовъ въ теченіи мая мѣсяца два № 2.

Что въ числѣ ихъ за май совершено крѣпко не сравнено

Указъ Императорскаго Правленія отъ 11-го Мая

Въ теченіи Іюня мѣсяца разводовъ по г. Кане

Указъ Императорскаго Правленія отъ 11-го Мая

Итого одинъ № 1 разводъ въ теченіи Іюля мѣсяца

Что въ числѣ ихъ за Іюль совершено крѣпко

Указъ Императорскаго Правленія отъ 11-го Мая







ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Л Ы Т А.		Къмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣ-сяцъ.		По ка-кимъ при-чинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
12	28	19	Александръ Обишевъ Берманъ Мойше Зейна Халица Шам-моновъ Грехе	3	22	Августъ Влави-на въ графъ да сунду ровъ	Талманъ	Морцаннъ Мойше шитъ Шло-мо Маркеръ Зонъ Срѣднимъ доче-рью Хундъ Шиф-манъ
13	44	22	тале	6	25	Черезъ Халицу тале	тале	Купелекскій шитъ Срѣднимъ срѣднимъ сынъ Мордко По-меранца, сынъ фе Срѣднѣ разведенъ Гудель дочерью Халица Шипель мр Гудельна вдов-ца покойнаго Халица, родная бра-та разведенъ тале
Итого			два развода №2 въ тереви Августина шитманъ					
<p>Что въ настоящемъ за Августинъ шитманъ книга исленскъ скаго перевода №13 слово, фрайса (какъ повмуженна) обведено сер</p> <p>Менъ Мойша Верманъ Крамевскій менше фривель</p>								
14	35	33	Александръ Обишевъ Берманъ Мойше Зейна, Халица Шаммоновъ Грехе	3	23	Августъ Влави-на въ графъ да сунду ровъ	тале	Морцаннъ Мойше шитъ Богула Талманъ, мр Хотманъ Детеръ дочерью Мордъ Кауф



39

12	28	19	<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>	3	22	<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>
13	44	22	<p>משה בן יוסף</p>	6	25	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף  משה בן יוסף  משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>
<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>							
<p>ностр. нар. подмечено; - норманнонаписанное в пре-  нам, составо закону</p>							
<p>Tablet Ten</p>							
14	35	33	<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>	3	23	<p>משה בן יוסף</p>	<p>משה בן יוסף  משה בן יוסף  משה בן יוסף</p>

משה בן יוסף



ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

№	Л Б Т А.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.	
	Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.				
			Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершении онаго.						
			Итого одинъ А / работа въ тереніи Сефердъ мѣсяца Что въ настѣяущей за Сефердъ мѣсяца комити не ервал не ервал мѣсяца въ настѣяущей за Сефердъ мѣсяца комити не ервал						
15.	23	22	Аукентъ шитъ Овсин Телехманъ Монте-Зонна, Ханн- Шиммонъ Грерка	7.	28	Охрѣт мѣсяца сеука луона	Раввинъ манн, Геро- Поуеро докторъ Мухемъ	арестантъ Мон- те-Зонна шитъ Герма Парк манн, Геро- Поуеро докторъ Мухемъ	
16	21	27	Аукентъ Овсинъ Телех- манъ Зонна-Зонна, Сруво- Ханнонъ Мехиданъ	21.	12	Хевронъ враннахъ враннахъ Сруво	мофе	арестантъ Гер- манъ шитъ Афонъ Неснер, ирѣв. Винькова Ханнонъ докторъ Шиммонъ Ханн- манъ	
17	53	46	Аукентъ шитъ Овсинъ Телехманъ Монте-Зонна шитъ Ханна-Шиммонъ Грерка	22	13		мофе мофе	арестантъ Леви- шитъ Мухе Лад- мановитъ Рухемъ докторъ Герма-Мухе Мельманъ	
18	24	24			25	25	16	мофе мофе	арестантъ Монте шитъ Мухе Губерманъ Ханнонъ док- торъ Редерманъ Мехиданъ







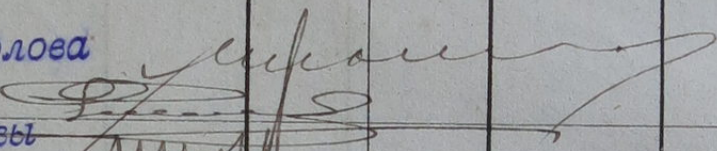


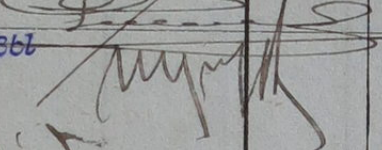


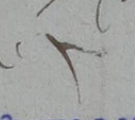
## ЧАСТЬ III-я О РАЗВЕДШИХСЯ.

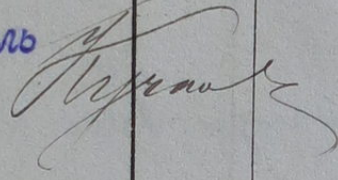
№	Л Б Т А.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или (халицы) и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По ка-кимъ при-чинамъ.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			

Во всемъ вѣрна, въ томъ Каменецкая  
Городская Управа подписями удостоверяетъ Мартъ 31<sup>я</sup> дня 1891 года.

Городской Голова 

Члены Управы 

Секретарь 

Дьялопроизводитель 



Лит. Г. /

780  
42

# КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ УМЕРШИХЪ ЕВРЕЕВЪ.

На 1892 годъ.

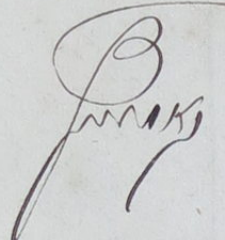
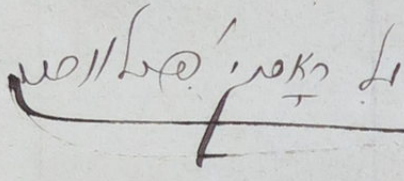
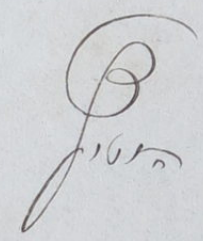
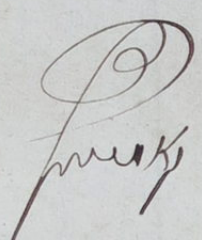
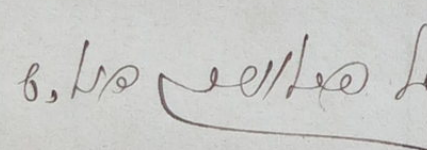
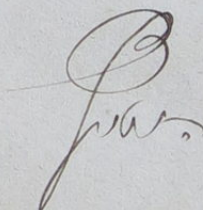

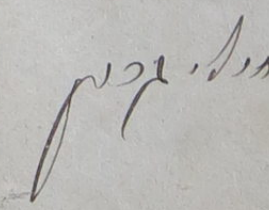
*П. Кошечко*



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ф Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ф Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	1	въ Каменцѣ	3	15	26	вуданка	Вдова Бранна, дочь Шан Рубина, жена покойнаго барона Рудольфа Шарфман- на
	2	на речесифрскомъ баркаф	4	16	4	воспаение легкихъ	Тереза дочь Милошески Ми- лера
	3	въ Каменцѣ	7	19	65	Кашель въ грудь	Вдова Менделъ дочка покойнаго Виндлеръ, уро- женка, дочь Францины Траг- маннъ
	4	на речесифрскомъ баркаф	9	21	5	воспаение мозга	Тинкельсдоръ дочь Иулиана Ми- лина
	5	василевскій Соборъ море	море		42	вуданка	Марианна дочь Дуена Ан- Келия Бер- мана
	6	море	10	22	17	башни въ горло	Фредерика дочь Дулиана Лен- Зера Тар



1		3	15	76	יום	<p>אנין ביינו      ב' אב' אב' אב'      אב' אב' אב' אב'      אב' אב' אב' אב'</p>
2		4	16	4		<p>ב' ב' ב'      אב' אב'      אב' אב'</p>
3		7	19	65	<p>ב' ב' ב'</p>	<p>אנין ביינו      אב' אב' אב'      אב' אב' אב'      אב' אב' אב'</p>
4		9	21	5		<p>אב' אב' אב'      אב' אב' אב'</p>
5	<p>ב' ב' ב'</p>	<p>ב'</p>		42	<p>אב' אב' אב'</p>	<p>אב' אב' אב'      אב' אב' אב'</p>
6		10	22	17		<p>אב' אב' אב'      אב' אב' אב'</p>



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
1.		На Пильверскѣ срабъ вурнаръ	11.	23	12	Колыбельн.	Зонтенъ сынъ Дубида Козо- ва
2.		мофе	13.	25	12	Кружн.	Мордохъ-Вол- ченъ Шукъ Вармисъ
3.		въ Каменуръ	14	26	37.	Иперузен.	мануантъ Ша- ломъ Маска, сынъ Зосера Тандманъ, изъ Каменуръ
4.		въ еженской болыниуръ	15	27	38.	Вануръ	мануантъ Зосеръ сынъ Зера Вилдоръ Ла- вентманъ, изъ М. Оруника
5.		въ Каменуръ	18	1	65	Хроническѣ Диптеризен.	мануантъ Шукъ сынъ Ше Бронъ
6.		мофе	мофе		12	Занурен	Матте съ Бера Ронзенъ Дифа, изъ М. Арнолиуръ



		מס' ד' א"י	מס' ב' א"י	מס' א' א"י		
1	ה' ה' ה' ה' ה'	11	23	1 1/2	מס' א' א"י	מס' ב' א"י
2	ה'	13	25	1 1/2	מס' א' א"י	מס' ב' א"י
3	מס' א' א"י	14	26	3 1/2	מס' א' א"י	מס' ב' א"י
4	מס' א' א"י	15	27	3 1/2	מס' א' א"י	מס' ב' א"י
5	מס' א' א"י	18	1	6 1/2	מס' א' א"י	מס' ב' א"י
6	ה'	12	ה'	ה'	מס' א' א"י	מס' ב' א"י

מס' א' א"י



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ы Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ы Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
7.		Въ Каменуръ	20	3	10	Ковчурскіѣ	Ханнъ сънт Шулманъ съ- ма табака
	7.	мофе	мофе		45	воспаение сердцѣ	манганна Не хана горъ Ну хана, Дуна Дунсра Тел- манъ
8		23/5 1912. мофе	21	4	3	Ковчурскіѣ	Дубингъ сънт Азона Ано веса, мучк. Мунковска
9.		мофе	мофе		3 1/2	мофе	сънт Тосъ горъ раз- водка Крентъ Адукарауи сънт
10		мофе	22	5	67	воспаение сердцѣ	Шлонъ мо сънт Ков Амендорска, урадеонъ
11.		мофе	23	6	56	обуга воданка	манганитъ Ха манъ. Деиот сънт Арайнъ ма Мисен Товиан



		המחיר	המס		
7	פיקס	20	3	10	מחיר 1,000 מחיר 1,000
7	5"	5"		45	מחיר 1,000 מחיר 1,000
8	5"	21	4	3	מחיר 1,000 מחיר 1,000
9	5"	5"		3 1/2	מחיר 1,000 מחיר 1,000
10	5"	22	5	67	מחיר 1,000 מחיר 1,000
11	5"	23	6	56	מחיר 1,000 מחיר 1,000



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
12		Въ Каменинѣ	23	6	6	Камаръ ме- лудка	Авгула Леи Зер- ска Мудка - Гер- ма Ламко - визера
	8	Наполеонъ Фран- цузскъ	24	7	26	Бурганка мерку	Морганка Френ- ка Дорго Канд, Дуна Луканд Фрикшника
13		Въ Каменинѣ	25	8	13½	Камаръ Конвулсия	Мурманъ Френ- ка Лудманъ Фран- скъ Менандеръ Турманъ Фран- скъ
14	9	Наполеонъ Фран- цузскъ	26	9	57	Мерганъ Ка- лудка	Морганъ Ан- Кенъ - Лосеръ Френъ Дудманъ Мурманъ Фран- скъ М. Зорданъ
	9. 10.	Въ Каменинѣ	28	11.	60	Омуданъ	Мурманъ Берганъ Фран- скъ Авгула Ма- ланда
	10.	на се	на се		13	Камаръ Конвулсия	Мурманъ Фран- скъ Берганъ Лейда Фран- скъ



		ср	ср		
12	<i>Рунд</i>	23	6	6	<i>ср</i> <i>ср</i>
8	<i>ср</i>	24	7	26	<i>ср</i>
13	<i>Рунд</i>	25	8	13 1/2	<i>ср</i>
14	<i>ср</i>	26	9	57	<i>ср</i>
9	<i>Рунд</i>	28	11	60	<i>ср</i>
10	<i>ср</i>	5"		13	<i>ср</i>



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	11. <u>12</u>	в Каленуръ.	31	14	43	внутр. бол.	Михайла Теранова на Михайл Тарова, изъ М. Мункан
<p>Изъ того умершихъ въ мѣсяцъ                  августъ по числу                  Мемскана по числу</p>			Тенбургъ	августъ			
				сентябрь	14		
				октябрь	11		
<p>Что въ насчетъ умеръ за                  Ст. 14 м. св. Зак., какъ по                  числу по числу</p>			Тенбургъ	августъ	книжка	менее	
<p>Число умершихъ въ мѣсяцъ                  августъ по числу</p>				сентябрь	14		
				октябрь	11		
15.	<u>13</u>	мофе	2	16	50.	болѣзнь не челн	Ан Кент шнТ М Каме Ванс мант, изъ Ка менца
16.	<u>14</u>	мофе	4	18	1/2	Канбура	Срн Бер шнТ Муса Брок штенка
12.	<u>14</u>	Канбура важнф	мофе		1/2	носок	Шенденс Дор Угенд Кенсамб



11.	<i>Prunus</i>	31	14	43	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>
	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>				
	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>				
	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>				
15.	<i>Prunus</i>	2	16	50	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>
16	<i>Prunus</i>	4	18	1/2	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>
12	<i>Prunus</i>			1/2	<p> <i>Prunus</i>  <i>Prunus</i> </p>

абнаемн ирф, нугмечуб, - обведено чертнам, еомачно  
 нреладн №9 лугмечубо, до 26" и нугмечуб нугмечубин 9-12

*Talluna tralument.*



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	13. <u>15</u>	Въ Каменинѣ	5.	19	1.	инфекциозн	Майка сына Абурама Зонн
	14. <u>16</u>	Томскѣ	8	22	15	Тифозн	Марьямъ сына Абурама Зонн
	15. <u>17</u>	Томскѣ	Томскѣ		21.	Тифозн	Ладъ сына Бенъ Бонн Серафимъ- нева
17. <u>15</u>		Томскѣ	9	23	41	воспаленіе	Андрей, зять Андрей, мучени Микера
18. <u>16</u>		Томскѣ	10	24	7	воспаленіе мозга	Мужество сына Има Миньковска изъ д. Ма- тава
	16. <u>18</u>	Въ еженской Савининѣ	12	26	9	воспаленіе	Пудель сына Моисей Су- портъ, изъ д. Зародка



13.	Р Рунки	срелрпунт	5	19	1	נארה סראקמה כאב סרעונוני
14.	L		8	22	15	נכוס סרעונוני סרעונוני
15.	L	L		21	L	סראקמה סראקמה סראקמה
17	L		9	23	41	סראקמה סראקמה סראקמה
18	L		10	24	7	סראקמה סראקמה סראקמה
16	סראקמה		12	26	9	סראקמה סראקמה סראקמה

Тип. Под. Губ. Прав.



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
171	17 19	въ Каменецъ	Февр. 13	Мартъ 27	64	Старческая марозит	Митцанка вѣба дочка / дочь Лей- зера еврейск мать
	18 20	мофе	14	28	8	тифозная горечка	Хая-Лей дочь Господи Фрукменн
	19 21	мофе	мофе		1 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	носов	Двойра дочь Арон дѣв- чери
	20 22	мофе	15	29	64	воспаление	Вдова Шерра дочь Мойше Шан, похороненъ Тейхманн
	21 23	мофе	мофе	нетъ	3.	Канькувскі	Ш. Ш. Ш. дочь Янкель Безмен
	22 24	въ Бѣльницѣ при казачьихъ цесѣхъ при взрѣзѣ	мофе		24	внутр. болѣзнь	Эммануилъ Ицка - ч. ера Леймана



17.	<i>Handwritten signature</i>	13	24	64	<i>Handwritten notes</i>	<i>Handwritten notes</i>
18	<i>Handwritten symbol</i>	14	28	8	<i>Handwritten notes</i>	<i>Handwritten notes</i>
19.	<i>Handwritten symbol</i>			$1\frac{2}{3}$	<i>Handwritten notes</i>	<i>Handwritten notes</i>
20.	<i>Handwritten symbol</i>	15	29	64	<i>Handwritten notes</i>	<i>Handwritten notes</i>
21.	<i>Handwritten symbol</i>			3	<i>Handwritten notes</i>	<i>Handwritten notes</i>
22	<i>Handwritten notes</i>			24	<i>Handwritten notes</i>	<i>Handwritten notes</i>



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ъ Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ъ Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго:		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
23	<u>25</u>	М. Голышица, на поль- скомъ сраженіи	17	1	64	холера	мужчина Детеръ Ме- еровичъ Бек- манъ
24	<u>26</u>	М. Каменца	19	3	26	холера	мужчина Сура- Хейна, дочь Гвен- ора, жена Ав- гула Годнаца
19	<u>17</u>	поше	поше		44	брюшн. тифъ	мужчина Гер- манъ сынъ Гору- ха-Вольфа Тисенборна
20	<u>18</u>	<u>9/X 1912г.</u> поше	21	5	10	воспаленіе моз- га	Авгула сынъ Михель Тур- мана
21	<u>19</u>	на польскомъ сраженіи	22	6	27	холера	мужчина Мен- дель сынъ Аронъ Шлоимъ Лавентманъ
22	<u>20</u>	въ Каменца	26	10	25	воспаленіе кишечн.	Нахманъ сынъ Каммонъ Краммеръ

2.

2.

19.

20

21

22







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
23	<u>27</u>	въ Камешуръ	Средн. Август	26 10	4	военачальн мозги	Шисерра доз Майне Канта
24	<u>21</u>	21 Август 1912 г. Наполеонскіе оранжеварка	носе		мед. у.	Коплуweit	Уина свит Гасера Фран Берга
	<u>25</u> <u>28</u>	въ Камешуръ	носе		6	Крути	Уина доз Мамбля Понберн
	26 <u>29</u>	носе		27 11	1	Самуела	Лас Ронге доз Обвин Терн Вайн- трауба
Итого		Умерши въ мѣсяцъ июнскаго июльскаго	Средн носе децмт 10 носе мѣнадцато 15				
<p>Зѣ въ настоящемъ Зѣ Средн мѣсяцъ книги не показаны на томъ основаніи: въ русскіи переводѣ изъ книгъ не имѣетъ пропущеннаго равенія и т. д.</p>							



23	Pung	26	10	4	Pung	Pung
24	Pung	5	11	1	Pung	Pung
25	Pung	5	11	1	Pung	Pung
26	Pung	24	11	1	Pung	Pung
	<p>10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100</p>					

неправильно и др., подмечено - отведено термину, как  
 - русской чисел 15 до 24 и а русской чисел 13 до 26

Palant Tenn

Паланти Тенн



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ф Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Ф Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
25 <u>22</u>		въ Каменуръ	Мартъ	Августъ	7.	воспаленіе мозга	Сароминъ сынъ Сруимъ Месри Веретиника, мр. м. Голубки
	27 <u>30</u>	мофе	3	16	9.	Катаръ- меркитъ	манка-орен- га гоѣвъ Ково- ера Лейкера
	28 <u>31</u>	мофе	4	17	64	вадвѣнка	литванка дѣ- шана Лунъ Ронзенбауба
26 <u>23</u>		на срубѣ баркѣ	мофе		1.	Конвулсїя	Теримъ сынъ Хазкенъ Трудеманъ, мр. Улицъ
	29 <u>32</u>	въ Каменуръ	5	18	85	воспаленіе	Вдова Лана двѣтъ покой- наго Неафи Тенъера
	30 <u>33</u>	мофе	мофе		7	мофе	Рѣвандоръ Хазкенъ-Га- ношманъ Тельманъ



FACTORY OF YEMER

		BOOK	BOOK		
25	Pruncky	2	15	7	Handwritten notes in Hebrew script
27	L.	3	16	9	Handwritten notes in Hebrew script
28	L.	4	17	64	Handwritten notes in Hebrew script
26	Handwritten notes	L.		1	Handwritten notes in Hebrew script
29	Handwritten notes	5	18	85	Handwritten notes in Hebrew script
30	L.	L.		7	Handwritten notes in Hebrew script







27	<i>Penny</i>	6	19	7	<i>מאן קרן</i>	<i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i>
31	<i>ב</i>	9	22	8	<i>מאן קרן</i>	<i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i>
28	<i>ב</i>	10	23	9	<i>מאן קרן</i>	<i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i>
32	<i>ב</i>	11	24	13	<i>מאן קרן</i>	<i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i>
	<i>ב</i>	13	26	$\frac{211}{12}$	<i>מאן קרן</i>	<i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i>
30	<i>ב</i>	14	27	18	<i>מאן קרן</i>	<i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i> <i>מאן קרן</i>



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ-сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
33		На полевомъ фран- цузскомъ, въ еврей- скомъ вѣнцѣ	15	24	24	анонлексъ	Павла до вѣ- ковъ, жена Музыка Дмит- лея
34		Въ Канцеляр- и	мофе		48	буху галтка лержи	Хад-Сура Дуена Ми- Кеня Трои- мана
35		мофе	16	29	35	Захотка	Двояра до вѣ- ковъ, сме- на Шенур Вантунтеи
31		мофе	мофе		71	удир отъ уно- ман на немъ обручелася потомъ	Аннуамит Мон- вишурте- рума Шеръ
36		мофе	17	1	9	нараинъ сердце	Двояра до вѣ- ковъ Мо- варака
32		мофе	18	2	5	Кокитомъ	Тасера шур- Шеня-Бера Дорерма- ка



33	ה' אב תתק"ג	יום 15	יום 28	יום 24	סתיו	ה' אב תתק"ג יום אב ה' אב תתק"ג
34	ה' אב תתק"ג			48	יום, סתיו	יום אב תתק"ג יום אב תתק"ג
35	ה' אב תתק"ג	16	29	35	סתיו	ה' אב תתק"ג יום אב תתק"ג יום אב תתק"ג
31	ה' אב תתק"ג			47	יום	ה' אב תתק"ג יום אב תתק"ג
36	ה' אב תתק"ג	17	1	9	יום, סתיו	ה' אב תתק"ג יום אב תתק"ג
32	ה' אב תתק"ג	18	2	5	יום, סתיו	ה' אב תתק"ג יום אב תתק"ג

ה' אב תתק"ג



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
37		Въ Каменур	20.	4	56	воспаленіе легкихъ	внукъ дочь Ан- кель Сергеев изъ села, и жена Володаря Ми- хелеса
33		На польскомъ сродъ вазкар, в еврейско- болотницѣ	може		27	воданка	мещанинъ Ми- хелъ Сергеев сынъ Сергеев Дугельманъ Яко- на, изъ с. Сус- луцкѣ
34		Въ Каменур	21.	5	Кей. 3	Конвулсїя	Иосифъ Сергеев Арона Тома дѣла
35		може	може		75	дрожжица	мещанинъ Абра- хамъ Янкель Фрайтманъ, изъ Каменца
36		може	може		мужъ 2	Конвулсїя	Абрахамъ сынъ Валлома Говарца
37		На польскомъ сродъ- вазкар, в еврей- ско-болотницѣ	22	6	45	сродническія Канцаръ дел Куръ	мещанинъ Вольфъ Бера Коф- манъ изъ с. Зуродки



32	קונסטנטין	20	4	56	קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין	
33	קונסטנטין	21	5	3	קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין	
34	קונסטנטין	22	6	45	קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין	
35	קונסטנטין	23	7	34	קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין	
36	קונסטנטין	24	8	23	קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין	
37	קונסטנטין	25	9	12	קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין קונסטנטין	



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
	38	Наполеонскій фронтъ взржа	Мартъ 22	Нисонъ 6	мужъ 9.	Колыбельнѣ	Марилусъ дочъ Тера Китад.
	38	18 Октябръ 1913г. Во Каменинъ	23		мужъ 7. 6	всепаченіе мозга	Дид шит Тинномина Друкея
	39	мофе	24		8 8	Зануленъ	Боруха шит Анжелъ Ни- мина, извѣ. Шамалъ
	39	мофе	25		9 74	Старческа измурение	Вдова Сура-Родъ Лена покон- наго Лазкевѣ Спардера, ме- идельнаго Кутка манн
	40	мофе	26		10 78	Воддица	Вдова Лана дочъ Мордъ- ла, немъ и миза Шамидъ Врументъ
	41	мофе	мофе		3	Кружъ	Ледгоръ Ду- виза Тру- Тера.



1595  
56.

38	שבת	22	6	9	שבת	שבת
38	שבת	23	7	6	שבת	שבת
39	שבת	24	8	8	שבת	שבת
39	שבת	25	9	74	שבת	שבת
40	שבת	26	10	78	שבת	שבת
41	שבת	27	11	3	שבת	שבת



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
40		На польскомъ островѣ варшавѣ	27	11	4	воспаленіе легкихъ	Мойше Шнур Абрахамъ Шейнбергъ
42		Въ Каменцѣ	мофе		80	мофе	мнѣзавка Перельманъ покойнаго де да Бронштейна
43		мофе	29	13	4	мучъ Конвульсивъ	Танда Доръ Ласина Мар Винтерна
44		мофе	мофе		70	воспаленіе	мнѣзавка Фрейга Доръ Аврума, по мудру Мен Сина
45		На польскомъ островѣ варшавѣ	30	14	9	мучъ мофе	Кесел Доръ Сржимъ Ан- Вентеръ
41		мофе	31	15	46	мофе	мнѣзавка Беръ и Аврумъ Коперъ



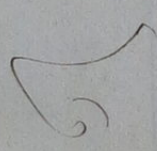
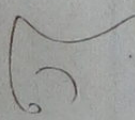
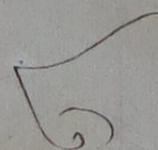
		שני	שלישי	רביעי		
40	מטה ה'	27	11	4	מטה ה'	מטה ה'
42	מטה ה'	28		30	מטה ה'	מטה ה'
43	מטה ה'	29	13	4	מטה ה'	מטה ה'
44	מטה ה'	29		70	מטה ה'	מטה ה'
45	מטה ה'	30	14	9	מטה ה'	מטה ה'
11	מטה ה'	31	15	46	מטה ה'	מטה ה'



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Итого умершихъ въ Мартѣ мѣсяцѣ мундескаго года семнадцатого 17 Шенскаго года девятнадцатого 19					
		Убо въ кафельной за Мартѣ умеръ Кимъ Кемскій					
		Убо Фамиліи вѣдомыя Кравченко и сестры Фомы					
		М. Каменуръ	3	18	70	Зубная боль	Мужанка Луба Лейбовна, Кимскій
46		тоже	4	19	95	Старческія Морозы	Мужанка Неда Фом умеръ Авгула-Берн Вассерманъ
47		тоже	5	20	14	Крупа	Тоска - Шмидтъ Синъ Авгула Кимманъ Муж. Ф. Кавецъ
42		тоже	11	26	6	Катаръ Кимскій	Авгула Синъ Фомъ и сынъ Дотеръ Кимскій Шмидтъ Мана, муж. Ф. Марола
43		тоже					



17	19					סוף חשבון הוצאות (9 ימים) 17 ימים של הוצאות 19 ימים של הוצאות
17	19	בענין חשבון, מוגרמערט			Parlament	
46		פרינקט	3 18 70		מדינת מדינת	חשבון חשבון
47			4 19 95		חשבון	חשבון חשבון
			5 20 14	חשבון	חשבון	חשבון חשבון
43			11 26 6	חשבון	חשבון	חשבון חשבון



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ-сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
44		в еврейской Голубицк <sup>Андрасисон</sup> на полевскомъ сруббавукар	11	26	27	воспален <sup>и</sup>	Мужчина Тера сънт Зайнберг Срочна Шир ман, изъ М. Левинкорид
45		на полевомъ мѣстѣ	12	27	11	поносъ	Терина сънт Герма-Ан- Зика Зайд- ман
46		на Каменицк	14	29	2	Коревукаид	Срочна сънт Тера Каца, изъ М. Карваскар
47		на полевомъ	16	1	60	Срочна по- носа.	Мужчина Ан- Кербетъ Бор- Левин
48		в Голубицк приказѣ обществ. призрѣн <sup>и</sup>	18	3	5	Снѣршиса	Замка сънт Транка Мамест, изъ М. Зиванга
49		в еврейской Голубицк	23	8	39	тифъ	Мужчина Мо- ше сънт Бор- ка Боднар, изъ М. Гудман



		לוח	לוח		
44	קוה לוח	11	26	27	קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח
45	קוה לוח	12	27	11	קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח
46	קוה לוח	14	29	2	קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח
47	קוה לוח	16	1	60	קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח
	קוה לוח	18	3	5	קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח
49	קוה לוח	23	8	39	קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח קוה לוח / קוה לוח



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
50		На полевомъ оврагѣ вдоль кафт	24	9	33	параши	Музыкант Шломо Дин Келевиръ Гуренъ манг./Зайн- вейсвортъ/изъ К. менца
51		Въ Каменнѣ	мофе		4	муз. Уроническѣ носок	Александръ Александръ - Зоев опа Рубин итерна
52		6 Октябръ 1911г. На полевомъ ограбъ кафт	25	10	2	Конвулси	Сергей - Вольф Самъ Абурамъ Ротманъ, мр. Мо. Ма- табъ
48		Въ Каменнѣ	мофе		5	мофе	Ханъ - Неедъ Доро Ан- Келевиръ Ваиѣ Ловина
49		мофе	26	11	80	Старческѣ марозы	Музыкант Шенъ Демъ, жена по- Копнао Мо Сендеръ Лак- теубета, мр. Д. Купина
50		мофе	27	12	71	Старческѣ	Музыкант Ханъ Доро Абурамъ и жена Лейзера Тейбмана







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ъ Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ъ Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
53		Въ Каменцѣ, на Пашевскѣ срабывор.	29	14	29	Ангина летомъ ча- хотка	Мужчина Иванъ сынъ Клема Пудев- манъ
	51	Въ Каменцѣ	Мофе		26	Еврейскою нуждою	Мужчина Перемъ сынъ Таруца-Ис- ма Раби-ко- вица
Итого умершихъ въ теченіи Англии мунескаго года дванадцать 12 мунескаго года шестъ 6.							
Убъ въ кастрѣхъ за Англию умеръ Климъ Печенковъ							
Итого умершихъ за Англию умеръ Климъ Печенковъ							
52		Въ Каменцѣ	2	17	1/2	Кружа	Россійскій Авдуга-Мей- ска Аронъ- цера
54		Мофе	5	20	58	Военная	Мужчина Иванъ сынъ Иоаннъ- манъ, изъ де- Грицева



159 20  
61

--	--	--	--	--	--

53		שנת ה'תש"ג	29	14	29	מספר / שנה מספר
----	--	------------	----	----	----	--------------------

54		שנת ה'תש"ג	26			מספר / שנה מספר
----	--	------------	----	--	--	--------------------

12	6.	12 שנה 6 שנה				מספר / שנה מספר
----	----	-----------------	--	--	--	--------------------

שנת ה'תש"ג, נאדמיעהש  
Passant תש"ג

1	2	שנת ה'תש"ג	2	17	1/2	מספר / שנה מספר
---	---	------------	---	----	-----	--------------------

54			5	20	58	מספר / שנה מספר
----	--	--	---	----	----	--------------------



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
55		Въ Канцелярн	7	22	35	разрѣвъ сердца	мужчина Ал- теръ / Шулман- Досиеръ / шнѣ Дубанда мн- Катеръ
53		На полевнѣ сраб- варкаръ	10	25	65	параличъ	мужчина Д- етеръ, жена Коткаро Ан- Кель - Германъ Шванцера, мн Старой Гинзъ
56		мофе	мофе		63	хроническая дизеншерія	мужчина Зуе- манъ шнѣ Каф- мунъ Гандель- манъ
57		мофе	14	29	12	Колѣвѣ	Куба - Шмад Шнѣ Досиеръ Тринингъ
58		На полевнѣ сраб- варкаръ	15	1	3	мофе	Монисъ Шнѣ Дубанда Редм- мана
59		Въ Канцелярн.	мофе		11	мофе	Менделъ Шнѣ Дубинъ Шухманъ



55	פונקט	7	22	35	מלוקק	מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק
53	פונקט	10	25	65	מלוקק	מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק
56	פונקט	6		63	מלוקק	מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק
57	פונקט	14	29	12	מלוקק	מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק
58	פונקט	15	1	3	מלוקק	מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק
59	פונקט	6		11	מלוקק	מלוקק / מלוקק / מלוקק מלוקק / מלוקק / מלוקק



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ъ Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ъ Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
60		Въ Каменуръ 27 Сентября 1913г.	18	4	6	Колыбельн	Юенершент Зейлиха Бро- верманн, мѣ- Lennzele
61		На Поибекуръ срабат вазкар	мофе		40	военачение ленкур	Митцаннелъ Зайн вершент Нун Хоса Фрим- манн
	54	Въ Каменуръ	21	7	61	на разбитіи порокъ сердца	Вдова Купила Берана Козан, дорогъ Цука Толъ- денберн
62		29 Августа 1910г. На Поибекуръ срабатвазкар	24	10	2 1/2	внутренней болѣзни	Цуки шент Мо- ме Маргу- мса
63		Въ Каменуръ	мофе		9	мофе	Судоръ шент Анханд-Цука Франц- мана
	55	мофе	26	12	30	заболѣла	разводка Шенн ци доголди- кендѣ. Ш- манн



60	קטנה	18	4	6	ה' ל' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
61	קטנה	20		40	ה' ל' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
54	קטנה	21	7	61	ה' ל' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
62	קטנה	24	10	2 1/2	ה' ל' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
63	קטנה	26		9	ה' ל' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט
55	קטנה	26	12	30	ה' ל' ב' ג' ד' ה' ו' ז' ח' ט' י' י"א י"ב י"ג י"ד י"ה י"ו י"ז י"ח י"ט



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
64		Напильский оврагъ варкара	27	13	б	поносъ	Аейбшисевит Мордохъ-Бо- руха Торментъ
	56	мофе	28	14	3½	поносъ	Бейна дого Вольера Магъ- манъ
65		14/6 1410 мофе	30	16	1	поносъ	Сруль-Изве Синъ Терина Скалера, изъ М. Оруниси
66		въ еврейской болотницѣ мофе	31	17	22	порокъ сердца	Умеръ-Вольера Синъ Терина Тедисер, изъ Вилькаверъ.
67		мофе	мофе	26		умеръ	Шулманъ-Изеръ Синъ Моше Шлаена
Итого умершихъ въ маѣ		интеръ					
		мундескаго поха				Сентября	14
		Венецкаго поха				идеи	5



64		כח	1100	1100	6	העל
56		כח	28	14	3 1/2	העל
65		כח	30	16	1	העל
66		כח	31	17	22	העל
67		כח			26	העל
44	5					

העל  
14  
5



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ-сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
							<p>Цр в настрѣчѣ за май мѣсяцъ своимъ переводн А 54, парашетъ. -</p> <p>Книга несправдливостъ и др., под</p> <p>Именъ Моисѣеваго Провѣщенія</p> <p>свои мѣсяцъ</p>
57		Въ Каменуръ	1	18	2	Инфекциозн	Евта дочь Шмундъ и Бекер-мана
68		22 Октября 1916 мофе	2	19	2	воспаление легки	Инженеръ Гунна да-рера
58		Каменуръ фронт-вуркар	4	21	26	мофе	мужанка Маука женатая нао Лунк Вексера
69		Въ Каменуръ	8	25	5	Конвульси	Менделъ Штукъ Бен-ца
70		мофе	мофе	1		Канцеръ Ки-мекъ	Авруамъ Зеринъ Шубера



нудывел, - обледено лепману, как и норго нуно на месауно - брже

Tablurus tenere

57	Фунд	10 <sup>III</sup>	11 <sup>0</sup>	10	3	Таблур тенере
68	Г	2	19	2	3	Таблур тенере
58	Г	4	21	76	3	Таблур тенере
67	Фунд	8	25	5	3	Таблур тенере
70	Г	6	1		3	Таблур тенере



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-ского.	Жен-скаго.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
	59	Въ Каменцѣ	8	25	26	Занесенъ	Средина дора Мендель, дочь на Нахмана Трахтенбергъ
	71	Маневенбургъ срава Варска	12	29	1	носъ	Мисертунъ шнуръ Теодора Мудельманъ
	60	Въ Каменцѣ	13	30	8	носъ	Мисертунъ шнуръ на дора Каменца Крамеръ
	72	27 Января 1911 г. носъ	носъ		2	носъ	Мисертунъ шнуръ Анна Тернбергъ
	73	носъ	носъ	1	8	носъ	Мисертунъ шнуръ Верна Мога изъ ш. Юнк-Ковель
	61	носъ	носъ		64	носъ	Иудей дора Нахманъ-Герца, Мендельманъ на Шнитбергъ



164 95  
66

59	פונקט	12	25	26	פונקט	פונקט
71	פונקט	12	29	1	פונקט	פונקט
60	פונקט	13	30	8	פונקט	פונקט
72	פונקט	13	30	8	פונקט	פונקט
73	פונקט	14	1	8	פונקט	פונקט
61	פונקט	14	1	8	פונקט	פונקט

מחבר: ד"ר יצחק יעקב



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Г. А.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Г. А. Л. Т. Д.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
62	М. Кашенинъ	15	2	3	Уробмануъ мучъ воспаение Кинети	Србска доро Дулига Бер- мана
74	мофе	16	3	6	мучъ Ковбувска	Аврум - Тонка снт Муха Умера ден- мана
75	М. Кашенинъ	мофе		56	порашиетъ сердце	мучаминъ Тосъ снт Анника Седемъ сренеръ мучъ. Воно- миска
76	мофе	мофе		2	мучъ Ковбувска	Моине - Дулига снт Лосера Срмманна
63	мофе	мофе		17	Танемка	Дмба горо Лосера Ку- ра
77	мофе	20	7	6	мед оптская Локеринъ	Моине Лейдъ снтбера Темкитейка







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
78		въ Каменинѣ	22	9	2	Конвульсія	Мойше шнѣ Муха Мел- мана
	64	мофе	мофе		76	ди Зекотери	Перелъ ду- лиловна Ламковн- церь
	65	мофе	23	10	17	астма	Тимкеиъ доро Зоеира Сар- Зовуца
79		мофе	24	11	10	конвульсія	Хазкеиъ шнѣ Муха Рѣм- мана
	66	мофе	25	12	21	болѣзнь сердца	Кадъ доро Ке- Хелии Купера Мелна Мо- ше Снекира
80		мофе	мофе		5	корисъ	Зоеира шнѣ Анѣер Карана, мѣ Линкан



78	קנייני	22	9	2	5	מלך / מלכה מלכות
64	5	6		76	מלכות	מלכות מלכות
65	5	23	10	17	מלכות	מלכות מלכות
79	5	24	11	10	5	מלכות מלכות
66	5	25	12	21	מלכות	מלכות מלכות
80	5	5			5	מלכות מלכות



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

П Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		П Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	67	На поивеннѣ фронт вазкаръ	26	13	28	Горелка	Рафаэлка Кен- на догору Кенн Сусефр
81		мофе	27	14	31	мучь Лидерина	Мордохо-Зейман снот снот ше Шкер мана, мр до- мина
	68	мофе,	мофе		27	Чайска	Миньанка Сусе- ма-Демер догору Кенн Сусефр Зельман
82		Въ Каменнѣ	28	15	22	Староеское мучуренѣ	Миньанот Мерр снот Герма Штгоа вассер
	69	На поивеннѣ фронт вазкаръ	мофе		62	Кровоизлитіе	Рубка фер Михел Сусефр
83		мофе	30	17	3	мучь Корбувиѣ	Сусефр-Дерман снот Зейман Менден Шейн Берн



98  
167  
69

		אמ"ל	אמ"ל		
67	ה' אלול	26	13	28	ה' אלול יום טוב
81	ה'	27	14	31	ה' אלול יום טוב
68	ה'	27			ה' אלול יום טוב
82	ה' אלול	28	15	72	ה' אלול יום טוב
69	ה' אלול	29		62	ה' אלול יום טוב
83	ה'	30	17	3	ה' אלול יום טוב



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

П Ф Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		П Ф Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
<p>Итого умершихъ въ теченіи года:                   Русская пола шестнадцатъ 16                   Иностранная пола тринадцатъ 13</p>							
<p>Умеръ въ нарядѣхъ за годъ сего года:                   Кемъ неменъ авианъ</p>							
<p>Умеръ отъ чумы въ теченіи года:                   Иностранная пола</p>							
84		Въ Каменугъ	3	20	15	Дизентерія	Дизентерія Зосера Тауденбаргъ
85		Въ Каменугъ вѣтхоремной болѣ- ннцы	4	21	61	воспаленіе	воспаленіе Кент шнѣ да кель - Герман фонъ Мендель тарсенъ фонъ дие таршинъ мѣ Тайгоруда
70		Въ Каменугъ	1			хроническій поносъ	Енна доролонъ ме Померанъ ва фонъ дие срдунъ
86		На польскихъ срабахъ Варшавѣ	5	22	1/4	вѣдѣнны	Шлоимо - Тука Шнѣ Лои нь Турмѣнка



168  
70

16	13		16 אב תש"ב 13 אב תש"ב			ס"ה ק"ס ק"ס ק"ס
		נאמל, נאמל פאבליקאציע				
84		פאבליקאציע	3 20 15	15 20 3	פאבליקאציע פאבליקאציע	פאבליקאציע פאבליקאציע
85		פאבליקאציע	4 21 61	61 21 4	פאבליקאציע פאבליקאציע	פאבליקאציע פאבליקאציע
	70	פאבליקאציע	6 1	1 6	פאבליקאציע פאבליקאציע	פאבליקאציע פאבליקאציע
86		פאבליקאציע	5 22 13/4	13/4 22 5	פאבליקאציע פאבליקאציע	פאבליקאציע פאבליקאציע



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
87		Въ Каменицѣ	Юльс	Маиуза мед.	8	Конвульси	Мойше Шварц- Губа рума Петропольскiй
88		мофе	6	23	10.	мофе	Шушман-Ку- совъ Шварц Израиль- Шварц
71		мофе	7	24	11/12	мофе	Лубина горъ Меера Ви- нокура
72		На польскихъ фронтъ варшавѣ	10.	27	1.	поносъ	Суръ догъ Вендлендъ Вендманна
89		Въ Каменицѣ	12	29	60	Дизентерiя	Исаакъ Шварцъ Кеисъ Поженбергъ изъ Шварцковскаго
90		мофе	14	2	1/2	Камарнел- Куръ	Алжиръ-Сервисъ Шварцъ Израиль- Шварцъ



169 30  
 4

87	דעווייטע	יום	תמיד	אין	5	22 8
88	6				6	23 10
71	6				7	24 10/12
72	עלעזער				10	27 1
89	דעווייטע				12	29 60
90	6				14	2 1/2

משה בן אהרן  
 קהלת ישראל

שלום עליכם  
 ושלום על כל בני  
 ישראל

אשר אתם  
 יושבי

מלכות ישראל  
 ושלום

אשר אתם  
 יושבי  
 מלכות ישראל

שלום עליכם  
 ושלום על כל בני  
 ישראל



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
	73	въ Каменуръ	14	2	17	конулькеид	Шева догъ Моиме Берн штейн
	74	Тюфе	15	3	70	бронитисъ носовъ	Серафъ фен Шмуель Ток мана
	75	на полевыхъ франц-варшавъ.	Тюфе		9	гангрена	Анна догъ Матей Тале Кеса
	76	въ Каменуръ	18	6	4	воспаленіе мозга	Лей догъ Аврума Грин Горна
	77	на полевыхъ франц-варшавъ	Тюфе		46	воспаленіе	Срейга фен Госера Шварцмана
	78	на новомъ мѣстѣ	20	8	11	туберкулезъ	Зисель догъ Тера Корнелия



73	דעוועטע	14	2	1/4	בשר דע טאג דעוועטע
74	דעוועטע	15	3	7/10	ס'מ' דע זעלע טאג דעוועטע
75	דעוועטע	16	9		דעוועטע דעוועטע
76	דעוועטע	18	6	4	דעוועטע דעוועטע
77	דעוועטע	19	46		דעוועטע דעוועטע
78	דעוועטע	20	8	11	דעוועטע דעוועטע



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
91		Напольскiй Франц-варка	20	8	2	Кровоточивость	Шимонъ Шрибъ Дулида Ренетафа
79		Въ Каменцѣ	мофе		55	воспаленiе мозга	Шейндеръ женаты Зера / Шейндеръ Трауде
92		мофе	23	11	3	Кручинъ	Тонъ Шрибъ / Тонина Цинмана
80		мофе	мофе		65	порокъ сердца	Минцанка Хад-ледъ жена покойнаго Монше Арномина
81		Напольскiй Франц-варка	24	12	3	Корь	Магъ-ледъ Доръ Тера Арденъ и Терманъ
82		Въ Каменцѣ	30	18	72	брюшной тифъ	Минцанка вдова Рухемъ Доръ Дера жена покойнаго Монше-леида Шрибъ / оуриъ Шрибъ



17182  
83

91	מטה ל	20	8	2	לטה	די פרוס פוסט
79	פונקט	5		55	פונקט	פונקט
92	פונקט	23	11	3	פונקט	פונקט
80	פונקט	5		65	פונקט	פונקט
81	מטה ל	24	12	3	פונקט	פונקט
82	פונקט	30	18	2	פונקט	פונקט

Тун. Пер. Губ. Прав.



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
93		въ Кашемиръ	30	18	10	брюшн. пош. тифъ	Срощъ свѣт. Минхоса Тайнвен- маа
83		мофе	31	19	1	Кривавая по- носъ	Угесъ дора Тера Тинка
		Умомъ умеръ въ мѣстѣ Сыонсканъ подл. Безднѣ 10 Менсканъ подл. Центр. на дѣлѣ 14					
		Ур. въ Кашемирѣ за Гробо свѣдѣн. Кимъ Менскавоносъ Какъ по урнѣ на мѣстѣ: въ русск. перевозѣ 87 А. рѣва.					
		Умеръ отъ малярийнаго зараженія и отъ скарлатины					
94		1 Февраль 1910г. мофе	1	20	27	Ангина	Минимитъ Аб- рудъ Ка- мисъ свѣт. Шинусъ Па- церкесъ
95		мофе	2	21	4	вспаленіе мозга	Срощъ свѣт. Анкендъ Туринкманъ







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	84	Микаменца	5	24	1/2	Кружа	Петеръ дого Дулинга Швед лена
	85	мофе	7	26	14	Кружа	Рендъ дого Герма Рон- Венерендо
96		мофе	10	29	3.	Кружа	Сриво Аб Юриво шит Идед Швеца
	86	мофе	11	27 30	5	Кружа	Менба дого Буед Там мерманн
97		мофе	12	28	53	Захонки	Монганн Дуенеръ шит Маме еру рманн, мр Кайменца
	87	мофе	мофе		1/2	мофе	Телмо Кудман Синца



173 84  
85

84	Рендер	5	24	1/2	о.п.	д.з. л.р. о.п.п. руковод
85	5	7	26	1/4	о.п. 26/13/13	д.з. л.р. о.п.п. о.п. 26/13/13
96	5	10	29	3	о.п.	о.п. 26/13/13 д.з. л.р. о.п.п. о.п. 26/13/13
86	5	11	30	5	о.п.	д.з. л.р. о.п.п. о.п. 26/13/13
97	5	12	1	53	о.п.	д.з. л.р. о.п.п. о.п. 26/13/13
87	5			1/2	о.п.	д.з. л.р. о.п.п. о.п. 26/13/13



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ-сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
	88	Въ Каменицѣ	13	2	4	Крупу	Знамя доро Зрота - Мо ме Маруза
	89	Въ Каменицѣ	15	4	75	Марозинъ	Землеро на Мару- ме Маруза на
98		въ еврейской болыницѣ	тоже		15	Чахламка	Монки-деи свнт Герма Зерукиса, изъ М.
99		Каповомъ кланн	тоже		1/2	Дизентерія	Лейзеръ свнт Бинномна Цинкблера
	90	Въ Каменицѣ	17	6	80	Марозинъ	Поизе Звена покойнаго Аврума- тепа Кесталъ мана, доро Ан Кенд
100		тоже	тоже		8	Крупу	Шалъ <sup>свнт</sup> <del>догода</del> иша там мобскан



174 85

86

		מולד	מולד		
88	שמש	13	2	4	אורח אורח אורח
89	שמש	15	4	75	אורח אורח
98	הוא אורח			15	אורח אורח
99	הוא אורח			1 1/2	אורח אורח
90	שמש	17	6	80	אורח אורח אורח
100				8	אורח אורח



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	91	Въ Каменуръ	18	7	52	Кривое крѣпкое Катаръ лег- кый	Хавъ доброволь договорился, договорился договорился договорился договорился
101		въ Каменуръ при Каза обществ. при sid	19	8	39	всепачение	Мухоморъ Еврейское Торговля, въ Литва
	92	Въ Каменуръ	21	10	50	мофе	Мухоморъ договорился договорился договорился договорился
	93	мофе	23	12	60	паралитъ	Вдова Гукъ договорился договорился договорился договорился
102		мофе	мофе		1/2	Конвульсивъ	Хавъ доброволь договорился договорился договорился договорился
103		мофе	24	13	3	Скарлатина	Лейбъ доброволь договорился договорился договорился договорился



175 86  
48

			מספר	לבר		
91	Prüfung		18	7	52	מספר לבר מספר לבר מספר לבר
101	מספר לבר		19	8	39	מספר לבר מספר לבר מספר לבר
92	Prüfung		21	10	50	מספר לבר מספר לבר מספר לבר
93			23	12	60	מספר לבר מספר לבר מספר לבר
102					1/2	מספר לבר מספר לבר מספר לבר
103			24	13	3	מספר לבר מספר לבר מספר לבר



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ы Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ы Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
94	Въ Каменцѣ	Мужской	25	14	3	дисперсия	Шварцбург Мойше Ша- рам
95	въ селенской болышнѣ	Женской	Томе		5	Занесена	Тата дорелон ме, жена бера Шварца
104	Въ Каменцѣ	Мужской	Томе		2	Конвулсия	Шаршут Срайменд Лавент- мана
105	На полевыхъ сравахъ въ селенской	Мужской	27	16	2	Горелка	Кесоненъ/Са- кид/Шаршут Ма-Бера Шварца
106	Въ Каменцѣ	Мужской	Томе		3	Крупа	Мойше-Ш- варшут Можа-Ш- Бера, изъ Гадзубинска
96	На полевыхъ сравахъ въ селенской	Мужской	Томе		6	Дизентерия	Ханка дорел Мойше Райхмана



176 47  
88

		מולדת	גיל			
94	פונקט	25	14	3	בית שמש	בית שמש
95	בית שמש			57	בית שמש	בית שמש
104	פונקט			2	בית שמש	בית שמש
105	בית שמש	27	16	2 1/2	בית שמש	בית שמש
106	פונקט			3	בית שמש	בית שמש
96	בית שמש			6	בית שמש	בית שמש



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
107		Въ Каменуръ 26 Июня 1913 г.	27	16	8	Дифтерерия	Матьер Серг Ент Менде ид Корма- на
108		28/x 1909 Напавемур фронт- варкар	28	17	35 45	Захотка	Мужанин Кои адъ Ент де Зера Бад- Херс
109		може	може		22	може	Мленъ Ент Ханна Шварц ман, изъ М. Го- родка
Итого умерши въ теченіе августа слѣдующа			мужескаго пола шестнадцато		16		
			женскаго пола тринадцато		13		
<p>Упо въ кастрици за августъ слѣдующа Киринъ Кенсравни меней н 92, слово „Монне“, 93 слово „Лед“ н 102 слово „Шаммон“, все</p> <p>Умеръ Монневаго правленія монне фронтъ</p>							
97		Въ Каменуръ	4	24	40	Воспаленіе Киринъ	Фрэнде фер Шмонне Ване- мана, изъ Киринъ



107	Роман	27	16	8	Эпиграма	Горько
108	Роман	28	17	35	Эпиграма	Горько
109	Роман	1		22	Эпиграма	Горько
16	13	16 неопубликованных		13 неопубликованных		Эпиграма
<p>Роман, под названием; - по имени Камеанное в поисках          Роман, согласно закону, мажор и номер 45, в 1108.</p> <p>Роман Роман</p>						
27	Роман	4	24	40	Эпиграма	Горько



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	98	въ Каменецѣ, на новомъ мѣстѣ	4	24	14	тифъ	дѣла дора Амѣра Ко- ломѣра
110		въ еврейской бан- ниці	5	25	68	карантъ	Музыкантъ Серушъ Срундъ Со- муръ, изъ М. Линкара
111		въ Каменецѣ	6	26	39	водрука	Музыкантъ Куртъ Бу- лодъ, изъ М. Со- манова
	99	мофе	9	29	19	тифъ	Тумесъ Шприсъ ца дора Шубъ Позиновича
100		на польскій фронтъ вуркафъ, въ еврейской добычнѣ	мофе		15	поносъ	Ханушъ Рѣл дора Си Закъ В- сера
101		на новомъ мѣстѣ				тифъ	Шейла дора Менгеръ Понзенъ тупа



98	לח פקדו עמ	לח פקדו עמ	4	24	14	לח פקדו עמ לח פקדו עמ
110	בית המלך	בית המלך	5	25	68	בית המלך בית המלך
111	פיקדון	פיקדון	6	26	39	פיקדון פיקדון
99	לח פקדו עמ	לח פקדו עמ	9	29	19	לח פקדו עמ לח פקדו עמ
100	לח פקדו עמ בב	לח פקדו עמ בב	7		15	לח פקדו עמ בב
101	לח פקדו עמ	לח פקדו עמ	11	2	19	לח פקדו עמ לח פקדו עמ



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
112		въ Бобвинцахъ приказа огулецк. призра- нскій	11.	2	19	внутренняя болѣзнь	Ихельбергъ Менделъ Зейцера, изъ М. Дунаевскаго
113		въ сѣверной Бобвинцѣ	12	3	49	воспаленіе мозга	мещанинъ Рахманъ Семъ Шуминъ Бренцбургскій
102		въ Каменцѣ	13.	4	92	коротки сердца	Вдова Грана дочь Хаукемъ Кристьянъ (Христианъ) Дие на покойнаго Замона Миле- левича
103		въ Бобвинцахъ прика- за огулецк. призра- нскій	поже		36	воспаленіе мозга	мещанинъ Руделъ Досека Шой- ганъ изъ М. Никола
104		поже	16	7	51	размѣненіе мозга	Бася дочь Исаа Сельмана по службѣ Мехт- манъ
105		въ Каменцѣ.	поже		36	воспаленіе мозга	Гарна жена Хаима Тера Иудель манъ, изъ Оршанскій

112

113

102

103

104

105



		מלחמה	מלחמה		
112	בית התלמידים	11	2	19	יחידות מלחמה מלחמה
113	בית התלמידים באש	12	3	49	מלחמה מלחמה
102	מלחמה	13	4	92	מלחמה מלחמה מלחמה מלחמה
103	מלחמה	16	7	36	מלחמה מלחמה מלחמה
104	מלחמה	16	7	51	מלחמה מלחמה מלחמה
105	מלחמה	16	7	36	מלחמה מלחמה מלחמה







180  
M  
82

106	of green	17	8	5	<p>green</p> <p>17 8 5</p>
114					<p>green</p> <p>3</p>
107	of pink	18	9	15	<p>pink</p> <p>18 9 15</p>
118					<p>pink</p> <p>5 89</p>
109		19	10	4	<p>pink</p> <p>19 10 4</p>
110		20	11	5	<p>pink</p> <p>20 11 5</p>



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	111.	въ Каменцѣ	23	14	10	поража сердца	Лейбевидъ дочь Ерма Флойдиса
	112	въ Добруцѣ при ка- за общест. призер- нид	24	15	29	Умоланомна менемло	Рвса Бер- Кова Азубинъ Кад, Земледѣ- ка колоннъ Бур- Кевки
	113.	На Лукинѣ	тоже		18	бронхитъ пнсеръ	Венна дочь Ан- Кемь Фрми- манн
	114	На пилькир Фроноваркар	25	16	11	мучъ Конвулсия	Лей дочь Боруха Фронштейнн
	115	На новомъ плацѣ	тоже		22	воспаленіе почекъ	Шлошко шнѣ Мойше Кар- Беръ, мѣ М. Мефуровн
	116	въ военномъ лазаретѣ	27	18	23	Заломка	Редовой Серинъ Свиръ Морисъ Рейхеръ



181 85

111	Рубль	23	14	10	10	10
112	Рубль	24	15	29	29	29
113	Рубль	10		18	18	18
114	Рубль	2	5	16	11	11
115	Рубль				22	22
116	Рубль	24	18	23	23	23



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
114		Въ Кашемирѣ	Сентябрь	28	19	10	Конвульсія Матильда шри Госпера Лер- Кера
118		мофе	30	21	4	мофе	Госпер-Серинг шри Абрума Гурманн фон Дне Герверманн
115		мофе	мофе		1	Горелка	Нехана дого Вольфа Вендлендлу- смера
<p>Што умерши въ мѣсяцъ Сентябрь мѣсяца:          мусевскан пона двѣдѣ 9          менска пона двѣнадцатѣ 19</p> <p>Это в настоящемъ за Сентябрь мѣсяца Книжка          Сулмей; слово „Мо“ в 114-й русской газетѣ, како по французскому          „Кристьян“ вышло надъ евангелиемъ самымъ сверху</p> <p>Меня Моисейевича Правленія мѣсяца 115</p>							
119		мофе	Октябрь	4	25	26	Конвульсія Симан шри Ланна-тер ма Каца







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	115	в еврейской Бомбоньскѣ	4	25 <u>28</u>	32	водянка	милыцанка Кал Фуря Анжелет на Киллер- ман, изъ Бомбоньскѣ
	120	въ Каменнѣ	5	26 <u>29</u>	59	воспаение	2 шибди Купецъ Алфредъ Ян Келъ/онъ ф. М. ерхманъ Ка- мнск. Шелле- бургъ
	116	мофе	мофе	2		Ковыльскѣ	Пуховъ доро Камнскѣ Штуманскѣ Коро
	117	мофе	мофе	мужъ 10		мофе	Аед Рибка доро Аейда Шерк муса
	118	мофе	7	28 <u>40</u>		воспаение мозга	милыцанка Баба доро Санд, шен поконнаго же- мла Кильма- хера
	121	на пельвскѣ ораотъ вазекеръ	8	29 <u>21</u>		абиги ма розин	Мерсхитъ Бейрминъ Рейнманъ, изъ Каменнѣ







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ы Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- садъ.		Л Ы Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
122		21 марта 1909г. Вд Каменур	9	30	5 1/6	военаченіе	Казкевчнт Вольера Мо- рочника, изъ М. Секалеур
119		мофе	мофе		2	нонел	Евта дожд Аммер Ко- ломеср
123		мофе		12	3	86	Амманит Сурат-Абруит Снт Вольера Ронзенуелнт, изъ М. Мама- ва
124		мофе		13	4	67	Амманит Рубнт снт Монне Тегр- итент, изъ Хотина
120		мофе		14	5	48	Марьян фе- на Теи- миле Нер- Кард
121		мофе		мофе		82	Вдова Туча, Денано- Коткан Леуда Турвнга



122	פרימור	מגור	מב	9	30	5/6	מגור פרימור פרימור
119	מב	מב			2		מב מב מב
123	מב		מב				מב-מב מב מב
124	מב						מב מב מב
120	מב						מב מב מב
121	מב						מב מב מב



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
125		Въ Каменуръ	14	5	8 <sup>и</sup>	поносъ	Нудимъ сънт Азрима Нудимъ вана, изъ мѣ. Оринскіа Сородка
126		14/6 1910 на поименихъ Фроимъ вара	по се		4	военнае мозга	Аромъ сънт Герма Ска Лера
127		Въ Каменуръ	15	6	10.	типеръ	Азрима сънт Герма Шве Лера, изъ мѣ. Френбургина
122		по се	по се		15	поносъ	Има-Крениа Браина дозо) Шелура Круру- Динрука
X 128		9 Августа 1912.	по се		17 8 1/2	Круру	Ахелъ-Ку- ма сънт Зуб мана Ку- пера, изъ мѣ. Виньковецъ
123		на подзаимств., по- гребенъ на Карвае Сарскомъ кладбищѣ	по се		81	отъ угара	Вдова Сура, Суена сънт Мароллау- идъ Тузмана



125	Резерв	2810000 14 5	1000000 80	1000000	1000000
126	резерв по	50	4	1000000	1000000
127	Резерв	15 6	10	1000000	1000000
128	Ли	50	15	1000000	1000000
128	Ли	17 8	1/2	1000000	1000000
123	резерв по составу по	Ли	81	1000000	1000000



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
129		Изъ Каменуги	18	9	8½	тифа	Майнелъ Шнѣ Хаима-Лейба Вайднера, изъ М. Фринкина
130		мофе	20	11	15	холера	Шлоимо-Анселъ Шнѣ Коернѣ изъ Тюрмана изъ Шамабѣ
131		мофе	21	12	35	мофе	Дулинго Шнѣ Лейба Тей- дермана
132		мофе	мофе		12	мофе	Францисъ Нун Хосе Шнѣ Коер- нѣ изъ Тюр- мана, изъ М. Шамабѣ
133		мофе	мофе		78	воспаление сердца	Менуаимъ Тери- менъ Шнѣ Терадер- неръ
134		мофе	22	13	31	холера	Менуаимъ Ко- хель-Шмауль Шнѣ Ав- рума Тирманъ ман



129	פועל	18	9	8½	פועל	על-על על-על על-על
130	על	20	11	15	על	על-על על-על על-על
131	על	21	12	35	על	על-על על-על
132	על	על		12	על	על-על על-על על-על
133	על	על		78	על	על-על על-על
134	על	22	13	31	על	על-על על-על על-על



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
135		Въ Каменцѣ	22	13	8	Холера	Вольвертъ Зельмана Дубинъ, изъ М. Карбас- са
136		мофе	мофе		7	мофе	Угелъ Каспръ Бермана, изъ М. Шамба
137		Во время холер- ной болѣзни, на Франкфуртѣ	23	14	16	мофе	Мотъ / Мордъ Шнайдерманъ
124		мофе	24	15	30	мофе	Шма Дина покойная Шмид- манъ
138		мофе	мофе		15	мофе	Бенцигъ Моисе Тронсманъ, изъ М. Шамба
139		мофе	мофе		68	мофе	Моньянъ Зельманъ Менделъ Штернъ, изъ М. Франкфурта



135	Reiner	22	13	8	in f. h. l. l. berah/ solz u. m. o. o. n. / o. o. n. n.
136	Li	Li		821 7	in m. u. u. f. h. l. l. l. l. l. l. u. m. o. o. n. n.
137	Li	23	14	16	u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n.
124	Li	24	15	30	u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n.
138	Li	Li		15	u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n.
139	Li	Li		68	u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n. u. m. o. o. n. n.



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

№	Жен-скаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
125		Изъ Каменуръ	24	15	75	Стигматическое исступленіе	Вдова Сура, дочь Дыбига, дочь Кановича, жена Серафима, изъ М. Зорюна
140		мофе	мофе		3 <sup>10</sup> / <sub>12</sub>	Земетн. болѣзнь	Тоснеръ сынъ Иванъ сынъ Анна Аудина, изъ М. Сатанова
141		мофе	25	16	60	воспаиеніе чернух	Миньковъ Шмидтъ Менакима Мухоморова, изъ М. Остроуна
126		мофе	мофе		6	камеръ	Хала дочь Дыбига сынъ Дермана
127		мофе	27	18	17	мофе	Нее дочь Монне - Шмидъ Неубумана
128		мофе	мофе		2	мофе	Хад - Луна Дорочка Кентъ Мухоморова



125	פונד	24 15 75	שני	משה	משה משה משה משה
140	לי		לי	משה	משה משה משה
141	לי	25 16 60	משה	משה	משה משה משה
126	לי		לי	משה	משה משה משה
127	לי	24 18 18	לי	משה	משה משה משה
	לי		לי	משה	משה משה משה



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Т. А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Т. А. Л. Б. Т. А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
142		Въ Каменицѣ	Октябрь 27.	Хембонтъ 18	7	холера	Мухомъ шнѣт Менулома Вассерманъ
143		Мамоньскій сраи ваукаф	28	19	3	холера	Рудольфъ Августъ шнѣт Менделъ Тузманъ
144		въ болотницѣ при обществ. при зрѣнѣ	ноябрь	48		Чайковскіа	Марьяна шнѣт Рудольфъ шнѣт Лунъ Раба- новскіа, мужъ Хмельницка
145		Въ Каменицѣ	29	20	34	холера	Марьяна шнѣт Симона шнѣт Меера Купер- манъ, мужъ. Симонъ
146		8/1 1912 г. Мамоньскій сраи ваукаф	30	21	1/2	холера	Теснеръ шнѣт Августъ Зей- дъ Розен Бернъ
129		ноябрь	ноябрь	1		ноябрь	Брайна дога Мониме Тунера



189 50  
97

142	27	18	7	27	18	7
143	28	19	3	28	19	3
144			48			
145	29	20	34	29	20	34
146	30	21	1 1/2	30	21	1 1/2
129			1			

Handwritten text in the first row of the table.

Handwritten text in the second row of the table.

Handwritten symbol in the third row of the table.

Handwritten text in the fourth row of the table.

Handwritten text in the first row of the second table.

Handwritten text in the second row of the second table.

Handwritten symbol in the third row of the second table.

Handwritten text in the fourth row of the second table.

Handwritten text in the first row of the third table.

Handwritten text in the second row of the third table.

Handwritten text in the third row of the third table.

Handwritten text in the first row of the fourth table.

Handwritten text in the second row of the fourth table.

Handwritten text in the third row of the fourth table.

Handwritten text in the first row of the fifth table.

Handwritten symbol in the second row of the fifth table.

Handwritten text in the third row of the fifth table.

Handwritten symbol in the first row of the sixth table.

Handwritten symbol in the second row of the sixth table.

Handwritten symbol in the third row of the sixth table.

Handwritten text in the fourth row of the sixth table.



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
147		Въ Каменуръ	31	22	9	Холера	Leibschut Zeynick Oranienburg
	130	мофе	мофе		38	мофе	Anna Lena Moime No- Sunera
148		мофе	мофе		21 7/2	Конвульсивъ	Анхел-Лейд Schut Мена ме Лвса, улицы. Маров Ки
<p>Итого умершихъ въ течение Октября мѣсяца мундескаго пола тридцать 30; женскаго пяти 5</p> <p>Что въ насчетъ за Октябрь мѣсяца книги немерз угодно канцелярии, согласно закону, въ русскую тексты: #146, " 22 в. еврейской части #147</p> <p>Умеръ еврейскій врачъ и аптекаръ</p>							
149		Въ Каменуръ	1	23	60	Холера	Мундес Сергъ Schut Тера Вей- Сермант, ур Мо. Шамалл







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ъ Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ъ Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
150		Изъ Каменца	1	23	9	Холера	Умеръ сынъ Касимиръ Александровъ, мр. М. Зордта
	131	мофе	мофе		8	мофе	Мария Зордт Тера Трон- манн
	132	мофе	мофе		35	мофе	Тоба / Хана / Джена Аврума Безноска
151		мофе въ Холерной болѣзни	мофе		6	мофе	Нахшонъ сынъ Мойше Стенера, мр. Ш. Карва- саръ
	133	мофе	мофе		70	мофе	Марианка до- ва Манка Винберг- манн
	134	Капоульскии фанъ варкофъ	мофе		1/2	мофе	Тина Зордт Рудинъ Ковечкан



150	Peru	1 23 9			Peru
131			8		
132			35		
151	Peru		9		
133			20		
134	Peru		14		



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
152		Въ Каменур 11/Е 1912.	1	23	2	долежъ	Земманъ шн Лейбуша Шейкер
153		мофе	2	24	2	мофе	Муха шн Нейсада Ка- мануска, мр М. Карвасецъ
154		мофе	мофе		2 1/2	мофе	Арон шн Тонзенада буна
155		мофе	мофе		7	мофе	Анкев шн Ашменд Васермана, мр Котина
156		мофе	мофе		6 1/2	мофе	Аронъ-Мло- мо шн Ген- да Суревира Юм феди- тисъ, мр Мар- Кулемъ
135		На польскѣмъ фронтѣ- вогнѣ	мофе		36	Бронхитъ мофе	Цинра фена Мубя Тру- на, мр М. Са- манова



			per	per		
152	Quercus	1	23	2	Quercus	Quercus agrifolia
153	L	2	24	2	L	Quercus agrifolia
154	L			2 1/2	L	Quercus agrifolia
155	L			1	L	Quercus agrifolia
156	L			6 1/2	L	Quercus agrifolia
135	Quercus			36	Quercus	Quercus agrifolia



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
157		въ Каменскѣ	2	24	54	холера	Монахъ Терентій Свирскій по документу Митрополита Терновскаго / Висококуръ
158		моше	3	25	62	моше	Монахъ Лаврентій Берестинъ / ора Редманъ / мръ. Макарова
159		моше	моше		3	воспаление легкихъ	Терентій Берестинъ / Мухоморова
136		моше	4	26	24	холера	Андрей Мухоморовъ / Анзика Фроидманъ
160		моше	моше		10	моше	Монахъ Терентій Мухоморовъ / ора Фроидманъ / мтенскій / М. Дунаевскій
161		моше	моше		71	моше	Монахъ Терентій Мухоморовъ / ора Мухоморова / Банчанскій / Колода



193 54  
95

		מספר	שנים		
					הנה
	פרימרי	2	24	57	הנה
	ג	3	25	62	הנה
	ג			3 1/2	הנה
	ג	4	26	24	הנה
	ג				הנה
	ג				הנה



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ы Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Ы Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
	137	въ Каменцѣ	4	26	60	каменъ	Маура фон Искра-Каца
	162	28 декабря 1904 г. мофе	5	27	53/4	мофе	Дуришчент Кенд-Срунд Шнуца, изъ Ка- суповск
	163	въ Гемениной довер- ной доверности / Саракки /	мофе		70	мофе	Мозамонт Срунд Анжель фон- Шеймант, изъ М. Курмана
	138	мофе	мофе		8	мофе	Анжель фон- Дозе Срунд Курманна
	164	мофе	мофе		12	мофе	Мухент шнт Шмуел Манден Иска, изъ Ка- менца
	165	въ еврейской Солт- Кинцѣ	6	28	9	кашотка	Анжель шнт Анжель Ма- каменца, изъ Каменца



137	Грунт	4	26	60	Грунт	Грунт в 1000
162	Г	5	27	5 3/4	Г	Грунт в 1000 Грунт в 1000
163	Грунт в 1000	Г		70	Г	Грунт в 1000 Грунт в 1000
138	Г	Г		8	Г	Грунт в 1000 Грунт в 1000
164	Г	Г		12	Г	Грунт в 1000 Грунт в 1000
165	Грунт в 1000	6	28	9	Грунт в 1000	Грунт в 1000 Грунт в 1000 Грунт в 1000



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ДѢТЛ.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ-сяць.		ДѢТЛ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
166		Въ Каменуръ	6	28	6	Холеръ	Монтескит Шмидт Лун- мана, оуфе Вейтманъ мейеръ
167		мофе	мофе		1/2	мофе	Бергъ шнуръ Аб- раха Шейзеръ Камбадъ, мудр. Сионъ ринъ
168		Наровомъ манн	7	29	2 10 12	воспаение мози	Монтескитъ Бун- манъ шнуръ Шей- манъ, муръ Ка- менуръ
169		Въ Каменуръ	мофе		22	Холеръ	Мингалинтъ Шаб- шнуръ Авраха Турейзеръ, муръ М. Карбас- саръ
139		Во Бременской холерной Болѣзней	мофе		25	Холеръ	Шуцманъ Штурманъ Шена Мордехай Шука Шр- маннгеръ, и оубо Шуредто
140		Въ Каменуръ	мофе		9	мофе	Маика Шей- доръ Шей- манъ Штрауба- серъ



		pen			
166	Лунгер	6	28	6	Лунгер Лунгер
167	К	5		1/2	К К
168	Лунгер	7	29	1/12	Лунгер Лунгер
169	Лунгер	5		22	Лунгер Лунгер
139	Лунгер	5			Лунгер Лунгер
140	Лунгер	5		9	Лунгер Лунгер



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ъ Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ-сяць.		Л Ъ Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже-скаго.	Жен-скаго.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
170		Во Каменуръ	8	1 24		Военная	Мужчина Мой не ститъ Мге Муха / Музымант
141		моге	моге	1/2		Волеза	Резь до ро Ханна Шис реш Малеа
142		Во земной докер Мои болыниця (бафакн)	моге	34		Моге	Мужчина Лад Демер Дуна Рини Купермана
171		В табельной болыниця	моге	68		Хроническ Катар дилука	Мужчина Дуби Шис Клава Кордунеръ, изъ Кроскурова
172		20 Августа 1909 г. Во Каменуръ	моге	4 1/2		Волеза	Муха шот Лонд Мехи Бенд, изъ Ла манона
143		На польскнхъ срановаркхъ	9	2 11		моге	Младоро Алгукер Тенбманн



196 57  
98

170.	Leaves	8	1	24	1/2	— 1/2 to 1/3 1/2 to 1/3
141	5	5		1/2	5	1/2 to 1/3 Leaves
142	5	5		34	5	1/2 to 1/3 Leaves
171	5	5		89	5	1/2 to 1/3 Leaves
172	Leaves	5		4 1/2	5	1/2 to 1/3 Leaves
143	5	9	2	11	5	1/2 to 1/3 Leaves



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	144	Во временнѣмъ болѣ- нницѣ (Багакаф)	9	2	30	Холера	Мануэля Моина Ахкерман
	173	На канонеръ орава вадка	мофе		24	мофе	Самуилъ Гольд- шнитъ Давидъ-Моисе офа Нудель- манъ Юлиусъ Коптеръ/изд. Фришманъ
	174	Во Канонеръ	мофе		10/10 12	мофе	Давидъ на шнитъ Аврама-Леиба Мерманъ Фришманъ изд. М. Карлсбергъ
	175	мофе	10	3	11	мофе	Моисей шнитъ Израиль Поинта Израиль Ма- тавв
	145	мофе	мофе		4	Крупа	Поинта Фришманъ Фришманъ манна
	146	мофе	мофе		40	Хроническая Болезнь	Магдалена Кадманъ Ахкерманъ Томасманъ



144	מספר 144	9	2	30	מספר	מספר 144
173	מספר 173	5		24	מספר	מספר 173
174	מספר 174	5		17/12	מספר	מספר 174
175	מספר 175	10	3	11	מספר	מספר 175
145	מספר 145	5		4	מספר	מספר 145
146	מספר 146	5		40	מספר	מספר 146



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
176		Въ Каменуръ	10	3	5	хочера	Менделевичъ Мордко-Бара Дубинера, изъ Могилева
147		мофе	11	4	46	мофе	Мана Генъ Аврума Ванъ Бурда, дочь Ме- ера Керуманъ
148		мофе	мофе		73	парокъ сердца	Вдова Бемъ Генъ покойнаго Момба Тома- Зинскаго, дочь Шлоимъ
149		На похороны въ Каменуръ	12	5	13/4	мофе	Детеръ Доръ Лейба Тюр- кицкаго
177		Въ Каменуръ	мофе		8	мофе	Анжель шри Аврума Турей- Вера, изъ М. Карлассаръ
178		мофе	мофе		52	Талхемка	Анжаминъ шри Лоисера- Лейба Вондманъ, изъ М. Шван- ца



198 59  
100

176	פונקט	10	3	5	מקום	מקום מיוחד
147	↵	11	4	46	↵	מקום מיוחד
148	↵	↵		73	מ.ו.א. ב.א.	מקום מיוחד
149	מקום	12	5	1/4	↵	מקום מיוחד
177	פונקט	↵		8	↵	מקום מיוחד
178	↵	↵		52	מקום מיוחד	מקום מיוחד



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	150	Въ Каменцѣ	12	5	3½	Колѣга	Ммика доро Олеимъ Мейб менкера
	179	мофе	14	7	8	мофе	Германъ Шнур Монне Тосина на, мѣ М. Снудемитъ
	180	мофе	мофе		5	мофе	Александръ Суровъ Шнуръ Абушка Кудринская мѣ Ломинка
	151	мофе	мофе		2½ 12	мофе	Зеленая доро Тенина Зор Бера
	152	мофе	мофе		6	Крути	Перевъ доро мадскъ Тондичка
	181	17 Июля 1912 г. мофе	15	8	12 3	Колѣга	Ммонно Шнуръ Мордохъ Лейба Крут мана, мѣ Л. Ро



199 60

101

150	Лунга	12	5	3 1/2		всего 12 1/2
179	Г	14	7	8		всего 21
180	Г	5		5		всего 10
151	Г			2 1/2		всего 2 1/2
152	Г			6		всего 6
181	Г	15	8	1 1/3		всего 24 1/3



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ- чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
153		на Францвартъ	15	8	5	камеръ	Розенбергъ Кудина Будиса
182	182	въ Браненбургъ	16	9	15.	мофе	Тимуръ сынъ Герма Лану- мана-Лейда Ланумана
183		мофе	мофе		2	Колычовскіа	Шульманъ сынъ Шульманъ Скарлеръ
154		во врененной камеръ Лонъ Браненбургъ	17	10	40	камеръ	Тимуръ сынъ Монне, сынъ Темара Бек- лера
184		на польскіахъ Францвартъ	мофе		54	воспаленіе легкихъ	Моргантъ сынъ Сингертъ Вол- ера Шере мелкій, изъ г. Славинка
155		мофе	18	11	87	Старческое истощеніе	Вдова Бундъ Имена Койна Наертунъ Вайнбауеръ



200  
102

№	Имя	Возраст	Смерть		Причина	Место погребения
			Мѣсяцъ	Дни		
153	Петровъ Іо	51	8	5	вспухъ	въ селѣ
182	Смирновъ	16	9	15	туберкулезъ	въ селѣ
183	Ивановъ	2			туберкулезъ	въ селѣ
154	Петровъ Іо	17	10	40	вспухъ	въ селѣ
184	Петровъ Іо			54	туберкулезъ	въ селѣ
155	Ивановъ	18	11	87	туберкулезъ	въ селѣ



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Мужескаго.	Женскаго.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
185		На сродоварка	19	12	9	Ковбуосей	Мусонъ шнѣ Шмунъ Раккина
186		Въ Каменцѣ	мофе		3	мофе	Ханисъ шнѣ Моине Шустерманъ, изъ Каменца
156		На сродоварка	20	13	66	военная	Гукель фенъ Моине-Сруль Маламуда
187		Въ Каменцѣ	мофе		78	мофе	Шмунъ шнѣ Ханисъ Шустерманъ изъ Каменца
157		мофе	23	16	26	отъ роду	Теренъ-Фрейна фенъ Шейба Терба
188		мофе	27	20	11	Хотур	Шейба фенъ Шейба Шустерманъ Ханисъ Шустерманъ Мендель Ханисъ

185

186

187

188



201 62  
183

		שנים	מספר	מספר		
185	מטה ל	19	12	9	19	מטה ל
186	מטה ל	5		3	5	מטה ל
156	מטה ל	20	13	66	מטה ל	מטה ל
184	מטה ל	5		78	5	מטה ל
157	מטה ל	23	16	26	מטה ל	מטה ל
188	מטה ל	27	20	11	מטה ל	מטה ל



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Хресті- анскій.	Еврей- скій.			
189		в ерзенской боль- ницѣ	27	20	46	воспаменіе периф	иностранецъ Лейзеръ Шит Фрундъ Ванс- манъ, изъ Каменца
158		в Каменцѣ	29	22	87	Старческая морозомъ	Вдова Фрица Фена Лейзера Ваннбонна
159		дома	30	23	70	воспаменіе	Вдова Фри- ца Фена по- коннаго Тер- мильера Рот- маха
<p>Итого умершихъ въ теченіе Января мѣсяца:                  Мунескаго пола тундучанъ однихъ 31.                  Бунескаго пола тундучанъ девять 39</p>							
<p>Что въ настрѣженіи за Январемъ мѣсяцемъ Кшипа Кеніеу</p>							
<p>Чертами поучинко написанно: въ А 182, Ланцманой, Кордое снѣ- жина" Кордое написано чертами и в 162 Арцеекаго текета цперривос</p>							
<p>Земля Фридрихъ-Вильгельмовъ Правитель мѣсяца Февраль</p>							
190		в ерзенской боль- ницѣ	1	24	80	Кисель Делкафъ ножки сегоднѣ	иностранецъ Касе-ла Шитов- кинъ Зандманъ изъ Каменца



20263  
104

189	מטה 12	27	20	46	מטה 12 מטה 12
158	מטה 12	29	22	87	מטה 12 מטה 12
159	מטה 12	30	23	70	מטה 12 מטה 12
39	מטה 12				מטה 12

אנוכי נשכח, נודמעצרב; - סומאנו / חללנו. מ"מ. אדעדרו  
 עמו נאדעסנאנע נועסן עולה "לעידא"; ב"ר #188 ע"מ מנדעוידא  
 נאעמא, 2".

Tablunt

190	מטה 12	1	24	80	מטה 12 מטה 12
-----	--------	---	----	----	------------------



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
160		Кап Капновскій Францискъ	3	26	62	воденка	Вдова Риб- ка наму- Дму Жанне- жант
161		В. Каменскій	4	27	82	Старческі марозит	Вдова Свѣтле Меланшон- ка Шампона Термина
191		мофе	7	30	$\frac{6}{5}$	Ковчубейск	Моиме-Серм? Сиръ Каер- тулт Франс- Ковча
192		мофе	мофе		4	воспаменіе мозер	Тандскіи Сривид Мицмана
193		мофе	8	$\frac{2}{1}$	$\frac{11}{12}$	Ковчубейск	Менамески Лейда Оливъ- Лисманат
162		В. еженскон Доломскіи	мофе		40	корона Сривид	Цинра Жан- Иже Иудеи манн



205  
64

160	מטה ל	מטה ל	3	26	62	מטה ל מטה ל
161	מטה ל	מטה ל	4	27	82	מטה ל מטה ל
191	מטה ל	מטה ל	7	30	5	מטה ל - מטה ל מטה ל
192	מטה ל	מטה ל	5		4	מטה ל מטה ל
193	מטה ל	מטה ל	8	1	$\frac{11}{12}$	מטה ל מטה ל
162	מטה ל	מטה ל	5		40	מטה ל מטה ל



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ы Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяць.		Л Ы Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
194		Воеводенской больницы Декабрь мѣсяцъ	10	3	47	Тифозъ	Абурама Абура Султ. Абурама Абурама Шайо Мовицъ, изъ Шт. Варшава
163		въ Каменцѣ	11	4	60	холеръ	Кемма-Марденъ Фемъ Лензера Тронсманна
164		Воеводенской больницы ноябрь			8	ракъ	Цинрагоръ Абурама Ба- рара
165		въ Каменцѣ	13	6	48	опухоль	Концъ Фемъ Абурама Шм- целъ
195		Католическй Францисканскй	14	7	56	холеръ	Михаилъ Моуше Султ Вернона Литвакъ
166		ноябрь	ноябрь		30	ноябрь	Хадъ Меренъ Фемъ Ан. Кемъ Ванъ- манъ, изъ Харкесъ







ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ы Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ы Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
196		На полевскій Франкфурт	15	8	17 1/2	Холера	Зувеншт Лейба Лев- Франда изъ Ка- менца
197		Изъ Каменца.	мофе		10	мофе	Ханна Шехт Штуттберг Фрида Шехт- манн, изъ Ка- менца
198		16 Декабръ 1910 г. мофе	16	9	5	мофе	Ханна Шехт Зелманн Фрида, изъ Ка- менца
199		мофе	мофе		3	Курь	Шулман Шехт Штуттберг Товбдберг- ка
200		в еврейской- Ботаничн.	17	10	66	Солнечная Мени	Мануант Фриш Шехт Моиме Шукевич, изъ Каменца
167		на полевскій Франкфурт	18	11	22	Холера	Баба Шехт изъ Шеня Кисел Шварца



205  
107

196	15	8	2 1/2	15	8	2 1/2
197	10			10		
198	16	9	5	16	9	5
199						
200	17	10	66	17	10	66
167	18	11	22	18	11	22



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Ъ Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Ъ Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	168	Въ Каменцѣ	18	11	27	холера	Leud blinior на Дуамба
201		на Францбургѣ	19	12	2	мофе	Множество Селма-Вонс срѣа Тюркван
	169	мофе	мофе		16	мофе	Срѣа гора Арона на марекан
202		12 Селмбург 1911 г. на наивексѣ срѣа бургѣ	21	14	1/2	мофе	горы ду- бургъ срѣа Множество Техманна
	170	в с. Сурафѣ, погребенъ в Ка- менцѣ	23	16	18	пожаръ Средна	Иммануилъ на горѣ Изе ка Ситер мѣстна
203		Въ Бобинцѣ при Каза адвукатѣ призрѣнъ	мофе		64	военнае воревъ	Иммануилъ Донзена Кронбергъ



206  
105

168	Ленинград	18	11	27	Ленинград Ленинград
169	Ленинград	19	12	2	Ленинград Ленинград
170	Ленинград	21	14	1 1/2	Ленинград Ленинград
202	Ленинград	23	16	18	Ленинград Ленинград
203	Ленинград	26		64	Ленинград Ленинград



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

ЛѢТА.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		ЛѢТА.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	171.	въ Каменуръ	25	18	7	Холера	Ледгоръ Зуринка Мелинга
204		мофе	мофе		34	чума скарлат	мануант Золотъ Шон Мо Шин Шон Лд Мубман изреш. Шамевъ
205		27/III 1912 г. на полевомъ фронтѣ взркъ	26	19	1/3	дизентерія	Аврумъ-Обидъ Теревъ Шинъ Шонинъ Ларера
	172	въ Каменуръ	мофе		42	воспаленіе	Дворъ фе на Аврума Зинбер- мана
	173	мофе	27-20		38	холера	Френка Райца Фенатисонъ Бендермана изреш. Шаминъ
206		мофе	мофе		23	воспаленіе желудка	мануант Френъ Шинъ Ан Кендъ Багаровъ



207  
109

171	Quercus	25	18	7	103 1001 3000
204	☞	☞		34	1000 1000 1000
205	Quercus L.	26	19	1 1/3	1000 1000
172	Quercus	☞		42	1000 1000
173	☞	27	20	38	1000 1000
206	☞	☞		23	1000 1000



ЧАСТЬ IV-я О УМЕРШИХЪ.

Л Б Т А.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣ- сяцъ.		Л Б Т А.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Муже- скаго.	Жен- скаго.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	174	Въ Каменцѣ	27	20	65	Ракъ желудка	Братина же на Микола Роттенкрейб- еръ
207		мофе	29	22	30	падучая Болѣзнь	Младшимъ Михаелъ Синъ Микола Круки, изъ Мо. Карлсбургъ
	175	мофе	мофе		4	Холера	Ханжа дощ Вербованъ Теммера
208		в мѣстномъ воен- номъ лазаретѣ	мофе	24		Тифозная опухоль въ двѣхъ бокахъ	родовой А- портъ Синъ Аврума Шампа
	176	на полевомъ сраженіи въ Карлсбурѣ	31	24	1/2	Камени	Несъ дощ Дулинга Грениа
	177	Въ Каменцѣ	мофе		72	широкая сердеч- ная мышца	Вдова Микола Шампа Шампа ра по мышечной



205  
110

174	Leungo	27	20	65	27 20 65
207	5	29	22	30	29 22 30
175	5	4			4
208	5	24			24
176	Leungo	31	24	1/2	31 24 1/2
177	Leungo	5			5



